

# ROMANOS

---

## Jun cha'an jini año' bλ ti Roma

**1** Pablojon i winicon Cristo Jesús. Pλybilon cha'an mic majlel ti subt'an. Dios tsi' yλq'ueyon que'tel ti' t'an. <sup>2</sup>Jiñach jini wen t'an tsa' bλ i wλn subu Dios ti ch'ujul bλ i Ts'ijbujel, ts'ijbubil bλ i cha'an x'alt'añob. <sup>3</sup>Jiñach jini wen t'an mu' bλ i tsictesan i Yalobil Dios tsa' bλ i yila pañimil tilem bλ ti' p'olbal David. <sup>4</sup>Tsa' wen tsictiyi i Yalobilach Dios ti' p'atalel yic'ot ti' yEspíritu Dios che' bλ tsa' tejchi loq'uel ba'an chameño' bλ lac Yum Jesucristo. <sup>5</sup>Tsi' yλq'ueyon lojon i yutslel i pusic'al che' bλ tsi' pλayayon lojon ti apóstol ti' tojlel winicob x'ixicob ti pejtelel pañimil cha'an mi' ñopob Jesucristo, cha'an mi' jac'beñob i t'an. <sup>6</sup>Jatetla ja'el pλybiletla i cha'an Jesucristo lajal bajche' año' bλ. I cha'añetla.

<sup>7</sup>Wolic ts'ijbubeñetla jini jun pejeteletla añet bλ la ti Roma. C'uxbibiletla i cha'an Dios tsa' bλ i pλayayetla cha'an mi la' wochel ti ch'ujul. La' i yλq'ueñetla Dios yic'ot lac Yum Jesucristo i yutslel yic'ot i ñach'tilel i pusic'al.

## Pablo yom majlel ti Roma

<sup>8</sup>Ñaxan mic suben Dios wocolix i yaλλ ti Jesucristo cha'an pejeteletla,

come woli ti ajlel ti pejtelel pañimil bajche' tsa' la' ñopo Cristo. <sup>9</sup>Yujil Dios wolic chan ña'tañetla ti pejtelel ora che' mic pejcan. Mic melben i ye'tel Dios ti pejtelel c pusic'al ti jini wen t'an mu' bλ i tsictesan i Yalobil Dios. <sup>10</sup>Anix ora woli c'ajtiben Dios j coltλntel cha'an mic majlel ba' añetla mi che' yom Dios. <sup>11</sup>Com j q'ueletla cha'an mi cλq'ueñetla la' cλn la' majtan ch'oyol bλ ti Espiritu, cha'an mi la' xuc'chocontel. <sup>12</sup>Com j q'ueletla cha'an mi lac tem ñuq'uesλben lac bλ lac pusic'al, come ti jump'ejl lac pusic'al woli lac ñop.

<sup>13</sup>Come yom mi la' ña'tan, hermanojob, anix ora wolic ña'tan tilel ba' añetla. C'λλλ wale an chuqui tsi' mλctayon. Com tilel cha'an mi' p'ojlel xñopt'añob ti la' tojlel che' bajche' ti' tojlel año' bλ gentilob\*. <sup>14</sup>Come an tic wenta jini wen t'an cha'an mic subeñob griegojob\* yic'ot mach bλ griegojobic, jini cλntesλbilo' bλ yic'ot jini mach bλ cλntesλbilobic. <sup>15</sup>Jini cha'an ti pejtelel c pusic'al comix c subeñetla jini wen t'an añet bλ la ti Roma.

<sup>16</sup>Ma'anic mic cha'len quisin cha'an jini wen t'an, come jiñach

i p'at'alel Dios cha'an mi' coltan pejtelel mu' ba i ñopob, ñaxan jini israelob, wi'il jini griegojob. <sup>17</sup>Ti jini wen t'an mi' tsictiyel toj ba i pusic'al Dios mu' ba i yal'q'ueñonla che' mi lac ñop, cha'an ch'an xuc'ul mi lac ñop che' bajche' ts'ijbubil: "Jini mu' ba i q'uejlel ti toj cha'an tsi' ñopo Dios ch'an cuxul mi caj i yajñel come xuc'ul Dios".

**Woli' tsictiyel i mich'ajel  
Dios ti' contra winicob**

<sup>18</sup>Come woli' tsictiyel i mich'ajel Dios ya' ti panchan. Woli' jubel ti' contra pejtelel i jontolil yic'ot i mul winicob x'ixicob, mu' ba i ma'ctañob i sujmllel yic'ot i jontolil. <sup>19</sup>Come mi mejlel i cañob chuqui tac pasbebilob ti Dios ila ti pañimil, come Dios tsi' tsictesabeyob. <sup>20</sup>C'al'al ti' tejchibal pañimil tsiquil añach Dios, come tsiquil i melbal. Anquese ma'anic mi laj q'uel ti lac wut, tsiquil i p'at'alel yic'ot i ña'tibal mach ba anic mi' jilel. Jini cha'an bajobach i ba che' ma'anic mi' ñopob. <sup>21</sup>Anquese tsi' cañayob Dios, ma'anic tsi' ch'ujutesayob. Ma'anic tsi' subeyob wocolix i yal'a. Tsa' lon tejchi i bajñel ña'tabal. Utsilix tsa' p'ojli tonto ba i pusic'al. <sup>22</sup>Che' ba tsi' lon ña'tayob cabal'ach i pusic'al tsa' ochiyob ti tonto. <sup>23</sup>Tsi' cayayob jini ñuc ba Dios mach ba yujilic jilel. Tsi' diosiyob i yejtal winic mu' ba i jilel, yic'ot i yejtal te'lemut, yic'ot i yejtal jini cotel ba, yic'ot i yejtal jini jalacña ba.

<sup>24</sup>Jini cha'an Dios tsi' cayayob ti' ts'i'lel, come wo'atax i pusic'alob ti mulil. Quisintic jax bajche' tsi' c'añayob i bac'tal. <sup>25</sup>Tsi' cayayob i

sujmllel Dios cha'an mi' ñopob lot. Tsi' ch'ujutesayob jini melbil tac ba. Tsi' melbeyob i q'uiñilel. Ma'anic tsi' ch'ujutesayob Dios tsa' ba i mele pejtelel chuqui tac an, jini yom ba mi lac sub ti ñuc ti pejtelel ora. Amén.

<sup>26</sup>Jini cha'an Dios tsi' cayayob come woli' melob quisintic jax ba i colosojlel i pusic'al. Come jini x'ixicob i cha'año' ba tsi' cayayob i c'ajñibal winicob. Tsi' laj ba pi'leyob i ba. <sup>27</sup>Che' ja'el winicob tsi' cayayob i c'ajñibal x'ixicob. Tsi' wal'ac pi'leyob i ba. Wo'ob jax ti' ts'i'lel. Quisintic jax bajche' tsi' melejob laj ba winicob. Tsa' aq'uentiyob i tojol i mul che' bajche' an i jontolil.

<sup>28</sup>Mach yomobic i wis ña'tan Dios. Jini cha'an Dios tsi' cayayob cha'an mi' ña'tañob chuqui tac bibi' yic'ot cha'an mi' cha'leñob chuqui tac mach wenic. <sup>29</sup>But'ulob ti jujunchajp jontolil, yic'ot i ts'i'lel, yic'ot i mul'antel chuba'añal, yic'ot ts'a'leya. But'ulob i pusic'al ti' tsaytsayñayel cha'an i wenlel i pi'alob, yic'ot tsansa, yic'ot leto, yic'ot lotiya, yic'ot a'leya, yic'ot u'yaj t'an. <sup>30</sup>Mi' cha'leñob wulwul t'an yic'ot jop't'an. Mi' ts'a'leñob Dios. Mi' p'ajob i pi'alob. C'ax ñuc mi' p'isob i ba. Mi' ña'tañob i melob jontolil. Mi' ñusabeñob i t'an i tat i ña'. <sup>31</sup>Tontojob, mach xuc'ulobic i pusic'al. Mach yujilobic c'uxbiya, mi p'untaya, mi ts'ita'ic. <sup>32</sup>Anquese ña'tabil i cha'año' tsa'ix i yal'a mandar Dios cha'an mi' chamel jini mu' ba i mel bajche' jini, mi' ch'an melob. Mi' c'uxbiño' ja'el jini mu' ba i melob jontolil lajal bajche'ob.

**Dios mi' cha'len meloñel ti toj**

**2** Jini cha'an mi wola' q'uel ti xmulil a pi'ʌlob, an a mul come mach a wentajic cha'an ma' melob. Come majqui jach mi' sub i mul i pi'ʌlob woli' bajñel tsictesan i mul, come lajalʌch i mul yic'ot. <sup>2</sup>La cujil Dios mi' cha'len meloñel ti toj ti' contra jini mu' bʌ i cha'leñob mulil. <sup>3</sup>Jatet mu' bʌ a sub i mul a pi'ʌlob che' lajal wola' cha'len mulil, ¿mu' ba a lon ña'tan mi caj a loq'uel ti uts'at che' mi' melet Dios? <sup>4</sup>¿Mu' ba a lon ñusʌben on bʌ i yutsllel i pusic'al Dios? ¿Mu' ba a lon ñusan che' jal woli' cuchbeñet a mul ti' yutsllel i pusic'al? ¿Mach ba a wujilic, Dios mi' pʌsbeñet i yutsllel i pusic'al cha'an ma' cʌy a mul?

<sup>5</sup>Tsatsatax a pusic'al. Ma'anic ma' cʌy a mul. Che' jini wola' wʌc' ti tempʌyel i mich'ajel Dios cha'an i q'uiñilel mich'ajel che' mi' caj ti tsictiyel bajche' mi' cha'len meloñel Dios ti toj. <sup>6</sup>Dios mi caj i yʌq'ueñob i chobejtʌbal che' bajche' an i melbal ti jujuntiquil. <sup>7</sup>Jini mu' bʌ i cha'leñob chuqui uts'at cha'an yomob i ñucllel yic'ot i c'uxbintel yic'ot i cuxtʌlel mach bʌ anic mi' jilel, mi caj i yʌq'uentelob i cuxtʌlel mach bʌ anic mi' jilel. <sup>8</sup>Pero jini mu' bʌ i melob che' bajche' yom i bajñel pusic'al mach bʌ anic mi' ñopob chuqui isujm, jini mu' bʌ i cha'leñob jontolil, mi caj i tajbeñob i mich'ajel Dios. Dios mi caj i yʌ'leñob. <sup>9</sup>Mi caj i tajob cabʌl wocol yic'ot tsic pusic'al pejtet mu' bʌ i cha'leñob jontolil, ñaxan jini israelob, ti wi'il jini griegojob. <sup>10</sup>Mi caj i taj i ñucllel yic'ot i c'uxbintel

yic'ot i ñʌch'tilel i pusic'al jini mu' bʌ i cha'len chuqui uts'at, ñaxan jini israelob, ti wi'il jini griegojob.

<sup>11</sup>Come Dios mach jelchojqic jach mi' c'uxbin winicob x'ixicob.

<sup>12</sup>Jini mach bʌ anic tsi' yubiyob mandar mi caj i jilelob cha'an i mul. Ma'anic mi caj i c'ʌn mandar Dios cha'an mi' melob. Pero jini tsa' bʌ i yubiyob mandar, tsa' bʌ i ñusayob, Dios mi caj i c'ʌn jini mandar cha'an mi' melob. <sup>13</sup>Come mach tojobic ti' wut Dios jini mu' bʌ i lon ubiñob mandar, cojach jini mu' bʌ i jac'ob jini mandar mi' ch'ʌjmelob ti' wenta. <sup>14</sup>Come jini gentilob mach bʌ anic i cha'añob jini ts'ijbubil bʌ mandar, an i cha'añob i mandar Dios ti' pusic'al che' mi' bajñel melob che' bajche' ts'ijbubil, anquese mach i cʌñʌyobic jini ts'ijbubil bʌ. <sup>15</sup>Mi' tsictesañob jini mandar ts'ijbubil bʌ ti' pusic'alob. Mi' bajñel ña'tañob ti' pusic'al mi toj woli' melob o mi mach tojic. <sup>16</sup>Ti' q'uiñilel meloñel, Dios mi caj i c'ʌn Jesucristo cha'an mi' mel winicob x'ixicob cha'an jini mucul tac bʌ tsa' bʌ i meleyob che' bajche' mi' yʌl jini wen t'an mu' bʌ c sub.

**Israelob mu' bʌ i ñopob jini ts'ijbubil bʌ mandar**

<sup>17</sup>Jatet israelet bʌ ma' ñop jini ts'ijbubil bʌ mandar. Ñuc ma' lon q'uel a bʌ cha'an wola' ñop Dios. <sup>18</sup>Cʌmbil a cha'an chuqui yom Dios. Ma' ña'tan chuqui wen uts'at, come cʌntesʌbilet ti jini mandar. <sup>19</sup>Ma' lon ña'tan xtoj'esayajet cha'an xpots'ob. Ma' lon ña'tan i saclelet pañimil cha'an jini añob' bʌ ti ac'ʌlel. <sup>20</sup>Ma' lon ña'tan maestrojet cha'an

jini tontojob, xcantesajet cha'an alobob. Ma' lon ña'tan cabalach a ña'tabal ti jini mandar yic'ot i sujmllel. <sup>21</sup>Jatet ma' cantesan a pi'llob. ¿Chucoch ma'anic ma' bajñel cantesan a ba? Ma' sub mach wenic xujch'. ¿Mu' ba a cha'len xujch'? <sup>22</sup>Ma' wal mach wenic ts'i'llel. ¿Mu' ba a cha'len ts'i'llel? Ma' ts'a'len dios tac. ¿Mu' ba a xujch'iben i chub'a'an jini templo tac? <sup>23</sup>Ñuc ma' lon sub a ba cha'an jini mandar. ¿Mach ba wolic a ts'a'len Dios che' ma' ñusaben i mandar? <sup>24</sup>Come jini gentilob mi' p'ajbeñob i c'aba' Dios cha'an ti la' melbal che' bajche' ts'ijbubil.

<sup>25</sup>Come an i c'ajñibal tsep pachalel mi wola' jac' jini mandar, pero mi wola' ñusan mandar, lolom jach tsepbil\* a pachalel. <sup>26</sup>Jini mach ba tsepilic i pachalel mi tsi' mele chuqui tac toj mu' ba i yal jini mandar, ¿mach ba tsepilic i pachalel yilal ti' tojlel Dios? <sup>27</sup>Mi ts'acal tsi' jac'a jini mandar jini mach ba tsepilic i pachalel, ¿mach ba muq'uic i tsictesan a mul? come wola' ñusan mandar che' an a cha'an jini ts'ijbubil ba mandar yic'ot tsep pachalel. <sup>28</sup>Come mach mero israelobic pejtel i p'olbal Israel. Jini mero tsep pachalel ja'el mach jinic am ba ti lac bac'tal. <sup>29</sup>Mero israelonla che' tojonla ti' wut Dios. Mero tsep pachalel jini am ba ti lac pusic'al, mach ti lac bac'talic, i melbalach jini Espíritu. Jini mero israel mi' taj i ñuclel ti Dios, mach ti winicobic.

### Xuc'ul Dios

**3** ¿Am ba chuqui ñumen uts'at i cha'añoob israelob bajche'

gentilob? ¿Chuqui mi' taj jini tsepabilo' ba i pachalel? <sup>2</sup>Cabal, come jiñoobach tsa' ba aq'uentiyob i t'an Dios ti ñaxan. <sup>3</sup>Isujm, ma'anic tsi' ñopoyob lamital, pero ¿tsa' ba jili i xuc'tilel i pusic'al Dios cha'an ma'anic tsi' ñopoyob? <sup>4</sup>Ma'anic. Anquese xlotob pejtelel winicob, mach yujilic lot Dios. Che' bajche' ts'ijbubil ti Salmos: “Tojach chuqui mi' yal Dios ti pejtelel ora. Ma'anic majqui mi mejlel i yal mach tojic Dios”, che'en.

<sup>5</sup>Lac jontolil ja'el mi' tsictesan toj ba i pusic'al Dios. ¿Chuqui mi la cal, che' jini? ¿Yom ba mi la cal mach tojic Dios che' mi' yac'onla ti tojmulil? Che'lach mi' lon alob winicob. <sup>6</sup>Mach che'ic yom. Mi mach tojic Dios, ¿bajche' mi mejlel i mel pejtelel winicob x'ixicob año' ba ti pañimil? <sup>7</sup>Mi' yalob: Mi woli lac tsictesan i sujmllel Dios yic'ot lac lot, mi woli la cac' ti c'ajñel i ñuclel Dios, ¿chucoch mi' q'uelonla ti xmulil che' jini? lon che'ob. <sup>8</sup>¿Yom ba mi la cal: La' lac cha'len jontolil cha'an mi' p'ojlel chuqui tac uts'at? Mach yomic. Woliyob ti lot mu' ba i yalob che'lach wolic sub lojon. Mi caj i yajq'uelob ti tojmulil che' bajche' yom.

### Ma'anic majqui toj

<sup>9</sup>Jixcu jini judíojob, ¿mu' ba i lon ña'tañoob tojob? ¿Mach ba lajalobic bajche' jini gentilob? Lajalob cu, come tsa'ix c subu lojon an i mul israelob yic'ot gentilob, come ti pejtelonla chuculonla ti' p'atalel mulil. <sup>10</sup>Che' bajche' ts'ijbubil: “Ma'anic majqui toj, mi juntiquilic. <sup>11</sup>Ma'anic majqui mi' ch'amben

isujm. Ma'anic majqui yom i ñop Dios. <sup>12</sup>Ti pejtelonla tsa' sajtiyonla ti bij. Ma'anic laj c'ajñibal. Ma'anic majqui mi' cha'llen chuqui wen, mi juntiquilic. <sup>13</sup>Lajal i yej winicob bajche' i ti' mucoñibal. Mi' cha'leñob lot. An i venenojlel lucum ti' mal i yej. <sup>14</sup>Mi' cha'leñob p'ajoñel yic'ot wajleya. <sup>15</sup>Ajñel mi' majlelob i tsansañoob i pi'labob. <sup>16</sup>Baqui jach mi' majlelob mi' techob wocol yic'ot jisaya. <sup>17</sup>Mach i cañayobic jini bij ba' ñach'al lac pusic'al. <sup>18</sup>Ma'anic mi' wis bac'ñañoob Dios". Che'ach ts'ijbubil. <sup>19</sup>La cujil an ti' wenta jini mu' ba i yubiñoob mandar cha'an mi' jac'ob ti pejtelel. Aq'uebilob cha'an mi' ñajch'elob yic'ot pejtél winicob x'ixicob ti pañimil che' mi' melob i ba ti' tojlel Dios. <sup>20</sup>Jini cha'an mach cha'anic i jac'ol mandar mi' ñusabeñoob lac mul Dios che' mi' yotsañoobla ti' wenta. Come jini mandar mi' yaq'ueñoobla lac ña'tan lac mul.

**Dios mi' yaq'uen toj ba i pusic'al jini mu' ba i ñop**

<sup>21</sup>Wale tsa'ix tsictiyi toj ba i pusic'al Dios mu' ba i yaq'uen winicob x'ixicob mach ba anic tsi' jac'ayob jini mandar. I juñilel mandar yic'ot i juñilel x'alt'añoob tsi' yac'la ti c'ajñel toj ba i pusic'al Dios. <sup>22</sup>Jiñach toj ba i pusic'al mu' ba i yaq'uentelob pejtél mu' ba i ñopob Jesucristo, come Dios mach jelchojquic mi' q'uelob. <sup>23</sup>Come ti pejtelelob tsa'ix i cha'leyob mulil. Mach i tajayobix i ñuclel Dios. <sup>24</sup>Dios mi' yotsañoob ti' wenta cha'an jach i yutslél i pusic'al. Mi'

ñusabeñoob i mul ti' majtan jach, come Cristo Jesús tsi' mañayob cha'an mi' yac'ob ti colel. <sup>25</sup>Come Dios tsi' wa'choco Cristo cha'an mi' tojbeñoob i mul yic'ot i ch'ich'el, cha'an mi' lajmel i mich'ajel ti' tojlel pejtél mu' ba i ñopob. Che' jini tsiquil tojach Dios tsa' ba i to'ol q'uelbeyob i mul winicob x'ixicob ti yamba ora che' woli to i cuchbeñoob i mul. <sup>26</sup>La cujil tojach mi' mel xmulilob. Tojach Dios mu' ba i yotsañoob ti' wenta che' mi' ñusabeñoob i mul pejtél mu' ba i ñopob Jesús.

<sup>27</sup>¿Mu' ba lac ch'an sub lac ba ti ñuc? Ma'anic. ¿Chucoch? ¿Mach ba anic lac ñuclel cha'an ti' jac'ol jini mandar? Ma'anic. Come mach cha'anic i jac'ol mandar mi' ñusabeñoobla lac mul Dios che' mi' yotsañoobla ti' wenta, pero cha'an jach tsa' lac ñopo Jesús. <sup>28</sup>Tsiquil che' jini, Dios mi' ñusan lac mul. Mi' yotsañoobla ti' wenta cha'an tsa' lac ñopo Jesús, mach cha'anic i jac'ol mandar. <sup>29</sup>Lac Dios ¿i cha'an jach ba israelob? ¿Mach ba i cha'anic gentilob ja'el? I cha'an cu ja'el. <sup>30</sup>Come juntiquil jach Dios. Mi' caj i yotsan ti' wenta pejtél mu' ba i ñopob, jini tsepbil ba i p'achalel yic'ot ja'el jini mach ba tsepbilic i p'achalel. <sup>31</sup>¿Mu' ba lac jisan i c'ajñibal mandar che' mi lac ñop Jesús? Ma'anic. Mi lac ch'an ña'taben i c'ajñibal mandar.

**Abraham tsi' ñopo Dios**

**4** ¿Chuqui yom mi la cal che' jini? ¿Chuqui tsi' taja Abraham jini lac ñojte'el? <sup>2</sup>Dios tsi' ñusabe i mul Abraham. Tsi'

yotsa ti' wenta, pero mach cha'anic wen ba i melbal. Tsa'ic i ch'ama ti' wenta cha'an wen ba i melbal, tsa' mejli i sub i ba ti ñuc, pero mach ti' tojlelic Dios. <sup>3</sup>¿Chuqui mi' yal i Ts'ijbujel Dios? “Abraham tsi' ñopo Dios. Jini cha'an Dios tsi' q'uele ti toj”, che'en. <sup>4</sup>Come jini mu' ba i cha'llen e'tel ti ganar mi' ch'am i tojol. Mach i majtanic. I ganarach. <sup>5</sup>Pero Dios mi' ñusabeñob i mul jini mach ba tojobic mu' ba i ñopob. Mi' yotsañob ti' wenta. Dios mi' q'uelob ti toj cha'an jach tsi' ñopoyob, mach cha'anic ti wen ba i melbal.

<sup>6</sup>David ja'el tsi' subu bajche' an i tijicñayel i pusic'al jini winic mu' ba i q'uejlel ti toj ti Dios anquese ma'anic wen ba i melbal. <sup>7</sup>David tsi' yala: “Tijicñayob jini ñusabilo' ba i jontolil, yic'ot jini mach ba chan ña'tabilic i mul ti Dios. <sup>8</sup>Tijicña jini winic mach ba anic mi' ña'tibentel i mul ti lac Yum”. Che'tsi' yala David.

<sup>9</sup>¿Cojach ba tijicñayob jini tsepbilo' ba i pachalel? ¿Mach ba tijicñayobic ja'el jini mach ba tsepbilobic i pachalel? Míc sub lojon tsa' q'uejli ti toj Abraham cha'an tsi' ñopo Dios. <sup>10</sup>¿Baqui ora tsa' q'uejli ti toj? ¿Tsa' ba q'uejli ti toj che' tsepbilic i pachalel o che' maxto tsepbilic? Tsa' q'uejli ti toj che' maxto tsepbilic i pachalel. <sup>11</sup>Ti wi'il tsa' tsepbenti i pachalel Abraham cha'an i yejtal yic'ot i sellojlel toj ba i pusic'al tsa' ba aq'uenti cha'an tsi' ñopo Dios che' maxto tsepbilic i pachalel. Jini cha'an tsa' ochi Abraham ti' tat pejtelelob mu' ba i ñopob Dios anquese mach tsepbilobic i pachalel, cha'an mi' q'uejlelob ti toj ja'el.

<sup>12</sup>I tatach ja'el jini tsepbilo' ba i pachalel mu' ba i ñopob. Mach cojic jach tsi' ch'amayob tsep pachalel, pero tsi' ñopoyob. Che' jini woli' tsajcañob lac tat Abraham tsa' ba i ñopo Dios che' maxto tsepbilic i pachalel.

### An chuqui mi' yalq'uentel che' mi' ñop Dios

<sup>13</sup>Tsa' q'uejli ti toj Abraham cha'an tsi'ñopo Dios. Jini cha'an Dios tsi' yalq'ue i t'an. Mach cha'anic ti' jac'ol jini mandar, pero cha'an ti' ñopol Dios tsa' subenti Abraham yic'ot i p'olbal mux i yalq'uentelob jini pañimil ti' wenta.

<sup>14</sup>Mi wersa mi lac jac' jini mandar cha'an mi la calq'uentel, che' jini lolom jach mi lac ñop, lolom jach tsi' yac'a i t'an Dios. <sup>15</sup>I ñusantel mandar mi' tech mich'ajel, pero che' ma'anic mandar ma'anic mi' ñusantel.

<sup>16</sup>Jini cha'an mi lac taj jini albil ba ti' yutsllel i pusic'al Dios cha'an tsa' lac ñopo Dios. Che' jini mi' ts'actiyel jini t'an ti' tojlel pejtetel i p'olbal Abraham mu' ba i ñopob Dios, mach cojic jach mu' ba i ñopob mandar, pero yaño' ba ja'el mu' ba i ñopob Dios che' bajche'Abraham. Jiñach lac tat ti lac pejtelel. <sup>17</sup>Che' bajche' ts'ijbubil: “Dios tsi' yotsa Abraham ti' tat winicob x'ixicob ti cabal lum tac”, che'en. Diosach mu' ba i yalq'ueñob i cuxtilel chameño' ba, mu' ba i mel ti' p'atalel jach i t'an jini tsiquil tac ba mach ba anic ti yamba ora.

<sup>18</sup>Anquese ma'anic tsi' ña'ta Abraham bajche' mi' caj ti ts'actiyel jini t'an, tsi' chan ñopo ti' xuc'tilel i

pusic'al, isujm mi caj i yochel ti' tat cabal winicob x'ixicob ti cabal lum, come tsa' subenti: "Che'i mi' caj ti ajñel a p'olbal". <sup>19</sup>Ma'anic tsa' lujb'a i ñop anquese tsi' ña'ta ma'anix i yorajlel cha'an mi' yajñel i yalobil, come ts'ita' yom mi' ts'actiyel jo'c'al i jabil. Che' ja'el xñejep'ix jini Sara. <sup>20</sup>Ma'anic tsi' wis caya i ñop. Ma'anic tsa' tejchi tile bixel ba i pusic'al cha'an jini t'an tsa' ba subenti ti Dios. Tsa' p'at'a i pusic'al ti jini tsa' ba i ñopo. Tsi' subu i ñuclel Dios. <sup>21</sup>Ti jump'ejl i pusic'al yujil an i p'at'alel Dios cha'an mi' mel chuqui tsi' yala. <sup>22</sup>Jini cha'an tsa' q'uejli ti toj cha'an tsi' ñopo Dios. <sup>23</sup>Mach cha'anic jach Abraham, tsa' ts'ijbunti jini t'an "Tsa' q'uejli ti toj". <sup>24</sup>Pero cha'añonla ja'el mu' ba lac ñop Dios, tsa' ba i teche ch'ojoyel lac Yum Jesús ba'an chameño' ba. Joñonla ja'el mi laj q'uejlel ti toj. <sup>25</sup>Come Jesús tsa' ajq'ui ti chamel cha'an mi' toj lac mul. Tsa' tejchi cha'an mi laj q'uejlel ti toj.

### I ñach'talel lac pusic'al yic'ot i tijicñayel

**5** Dios tsa'ix i ñusabeyonla lac mul. Tsa'ix i yotsayonla ti' wenta cha'an tsa' lac ñopo Cristo. Ma'anix woli laj contrajin Dios, come tsi' yuts'esayonla lac Yum Jesucristo. <sup>2</sup>Cha'an Jesucristo mu' ba lac ñop, ochemonixla ja'el ti' yutslel i pusic'al. Jini cha'an xuc'ulonla. Tijicñayonla cha'an mi caj lac taj i ñuclel Dios. <sup>3</sup>Mach cojic jach jini. Tijicñayonla ja'el cha'an jini wocol mu' ba la cubin, come la cujil jini wocol mi' yalq'ueñonla lac

p'at'alel ti pijt. <sup>4</sup>Che' an chuqui mi lac chan pijtan, mi' xuc'chocontel lac pusic'al. Jini i xuc'tilel lac pusic'al mi' cantesañonla tal lac wenlel ti Dios. <sup>5</sup>Mach lolomic jach woli lac pijtan, come la cujil Dios tsa'ix i yalq'ueyonla jini Ch'ujul ba Espiritu cha'an mi' but'beñonla lac pusic'al ti' c'uxbiya.

<sup>6</sup>Che' ma'anic tsa' mejli laj coltan lac ba, tsa' chami Cristo cha'añonla tsa' ba lac ñusa Dios. <sup>7</sup>Ma'anic mi la cac' lac ba cha'an i coltantel juntiquil toj ba, anquese tic'al mi an majch mi' yac' i ba ti chamel cha'an mi' coltan juntiquil uts ba. <sup>8</sup>Pero tsa' chami Cristo cha'añonla che' xmulilon tola. Che' jini, Dios tsi' pasbeyonla c'ux mi' yubiñonla. <sup>9</sup>Ñusabilix lac mul, añonixla ti' wenta Dios cha'an ti' ch'ich'el Cristo. Jini cha'an ñumen mi caj laj coltantel ti Cristo che'mi' tsictiyel i mich'ajel Dios. <sup>10</sup>Che' i contrajonla Dios, tsa' chami i Yalobil cha'an mi' yutsesan lac pusic'al yic'ot Dios. Wale che' lac pi'alix lac ba la quic'ot Dios, ñumen mi caj laj coltantel cha'an tsiji' ba i cuxtielel Cristo. <sup>11</sup>Mach cojic jach jini, pero tijicñayonla ti Dios cha'an lac Yum Jesucristo, come tsi' yuts'esa lac pusic'al yic'ot Dios.

### Adán yic'ot Cristo

<sup>12</sup>Tsa' ochi mulil ti pañimil cha'an ti' mul juntiquil winic i c'aba' Adán. Jini mulil tsi' yac'la ti chamel pejtel winicob x'ixicob. Jini cha'an mi lac chamel ti lac pejtelel, come tsa' lac cha'le mulil ti lac pejtelel. <sup>13</sup>Che' maxto ts'ijbubilic jini mandar, anix mulil ti pañimil. Pero che' maxto

anic mandar, maxto anic mulil ti' wenta winicob x'ixicob. <sup>14</sup>Melel tsa' laj chamiyob c'AlAl ti Adán c'AlAl ti Moisés, yic'ot ja'el jini mach ba lajalobic i mul bajche' Adán. Jini Adán mach lajalic che' bajche' Cristo tsa' ba tili ti wi'il.

<sup>15</sup>Mach mejlic ti lajintel lac majtan yic'ot lac mul. Cha'an ti' mul juntiquil winic, Adán, cabal tsa' chamiyob. Pero tsa' utsi p'ojli i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i majtan ti' tojlel cabalob cha'an ti' yutslel i pusic'al juntiquil winic, jiñach Jesucristo. <sup>16</sup>Jini lac majtan mach lajalic bajche' jini wocol mu' ba lac taj cha'an ti' mul Adán. Come cha'an ti jump'ejl mulil tsa' tejchi meloñel yic'ot tojmulil. Pero ti lac majtan jach mi laj q'uejlel ti toj anquese cabal lac mul. <sup>17</sup>Cha'an ti' mul jini juntiquil winic wersa mi' chamelob pejtel winicob x'ixicob, pero cha'an ti' yutslel juntiquil, jiñach Jesucristo, cuxul mi' yajñelob jini mu' ba i ch'amob ñuc ba i yutslel i pusic'al Dios yic'ot toj ba i pusic'al mu' ba i yaq'uentelob ti' majtan jach. Che' jini mi caj i majlel i cha'añob.

<sup>18</sup>Cha'an ti' mul Adán sajtemob pejtelel winicob x'ixicob, pero cha'an ti toj ba i melbal Cristo mi' q'uejlelob ti toj pejtelel winicob x'ixicob, cha'an cuxul mi' yajñelob. <sup>19</sup>Come cabalob tsa' q'uejliyob ti mulil cha'an tsi' ñusa mandar Adán. Che' ja'el cabalob mi' q'uejlelob ti toj cha'an tsi' jac'la mandar Cristo. <sup>20</sup>Tsa' tili mandar ja'el cha'an mi' tsictiyel woli' p'ojlel lac mul, pero che' ba tsa' p'ojli mulil, ñumen cabal tsa' p'ojli i yutslel i

pusic'al Dios. <sup>21</sup>Tsiquil che' jini, tsa' chamiyob cabalob ti' yumantel mulil, pero cha'an ti' yutslel i pusic'al Dios anix laj cuxtilel mach ba anic mi' jilel, cha'an tsa' aq'uentiyonla toj ba lac pusic'al ti Jesucristo lac Yum.

### Chameñonixla ti' tojlel mulil, pero cuxulonla ti Cristo

**6** ¿Chuqui yom mi lac sub, che' jini? ¿Yom ba mi lac chan cha'len mulil cha'an mi' p'ojlel i yutslel i pusic'al Dios? <sup>2</sup>Mach yomic. Jilemix i p'Alalel mulil ti lac tojlel. ¿Bajche', che' jini, mi mejlel lac chan cha'len mulil? <sup>3</sup>¿Mach ba la' wujilic? Pejtelonla tsa' ba ochiyonla ti Cristo Jesús che' bajche' ti ch'amja', tsa' chamiyonla yic'ot. <sup>4</sup>Che' bajche' ti ch'amja' tsa' tem mujquiyonla yic'ot Cristo che' ba tsa' chami. Jini cha'an tsa' tejchi loq'uel Cristo ba'an chameño' ba cha'an ti' ñuclel lac Tat, cha'an mi lac cha'len xambal ti tsiji' ba laj cuxtilel.

<sup>5</sup>Come mi temel tsa' chamiyonla yic'ot Cristo che' bajche' tsa' chami, che' ja'el temel mi lac tejchel ch'ojyel che' bajche' tsa' tejchi ch'ojyel. <sup>6</sup>Come la cujil tsa' ch'ijle ti cruz lac tsucul pusic'al yic'ot Cristo cha'an mi' jisantel i p'Alalel mulil ti lac pusic'al, cha'an ma'anix mi lac chan yuman mulil. <sup>7</sup>Come jini tsa'ix ba chami, colbilix ti' p'Alalel mulil. <sup>8</sup>Mi tsa' chamiyonla yic'ot Cristo, la cujil ja'el cuxul mi caj la cajñel yic'ot. <sup>9</sup>Come la cujil tejchemix ch'ojyel Cristo, mach mejlix ti cha' chamel. Mach mejlix i cha' tsansantel. <sup>10</sup>Come che' ba

tsa' chami Jesús, jasal jach junyajil tsa' chami. Ma'anix mi' chan chamel cha'an i tojol mulil. Cuxul wale cha'an mi' nuqu'esan Dios.

<sup>11</sup>Che' ja'el jatetla, ña'tanla jilemix i p'at'alel mulil ti la' tojlel, pero cuxuletla cha'an mi la' nuqu'esan Dios ti Cristo Jesús.

<sup>12</sup>Jini cha'an mach mi la' yuman mulil ti la' bac'tal yujil ba chamel, ame la' jac'ben i colosojlel la' pusic'al. <sup>13</sup>Mach mi la' wac' la' bac'tal cha'an mi' cha'len jontolil. Aq'uen la' ba Dios, come tejchemetixla ch'o'jyel ti chamel cha'an mi' c'ajñel la' bac'tal ti melol chuqui toj cha'an mi la' nuqu'esan Dios. <sup>14</sup>Come mach chan añetixla ti' p'at'alel mulil cha'an mi la' jac'. Mach añetixla ti' wenta jini mandar, come añetixla ti' yutslel i pusic'al Dios.

#### I winicob Dios mi' jac'ob chuqui toj

<sup>15</sup>¿Chuqui yom mi lac mel che' jini che' mach añonixla ti' wenta jini mandar, pero añonixla ti' yutslel i pusic'al Dios? ¿Yom ba mi lac chan cha'len mulil? Mach yomic. <sup>16</sup>¿Mach ba la' wujilic? Che' mi la' wotsan la' ba ti' ye'tel ti' tojlel yamba winic, i winiquetla che' woli la' jac'ben. Jini mu' ba i jac' mulil mi' chamel. Jini mu' ba i jac' Dios mi' taj toj ba i pusic'al. <sup>17</sup>Ti wajali chucbiletla ti' p'at'alel mulil. Wale wocolix i yala Dios, tsa'ix la' jac'la ti jump'ejl la' pusic'al jini cantesa tsa' ba aq'uentiyetla tsa' ba la' ñopo. <sup>18</sup>Tsa'ix loc'santiyetla ti mulil. Ochemetixla ti' winic Dios cha'an mi la' jac' chuqui toj. <sup>19</sup>Wocol mi la' ch'amben isujm come winiquetla.

Jini cha'an mic cha'len t'an ti lajiya. Che' bajche' tsa' la' wac'la la' bac'tal cha'an mi la' cha'len chuqui tac bibi' yic'ot chuqui tac jontol, che' yom mi la' wac' la' bac'tal wale cha'an mi la' jac' chuqui toj cha'an mi la' wochel ti ch'ujul.

<sup>20</sup>Come che' chuculetla ti mulil, ma'anic la' p'at'alel cha'an mi la' jac' chuqui toj. <sup>21</sup>¿Chuqui tsa' la' taja ti mulil, che' jini? Wale che' mi la' cha' ña'tan la' mul, mi la' cha'len quisin, come la' wujilix mi' chamelob jini mu' ba i cha'leñob mulil che' bajche' jini. <sup>22</sup>Wale loc'sabiletixla ti' p'at'alel mulil. I winiquetixla Dios. Woli la' taj la' saq'uesantel yic'ot la' cuxtilel mach ba anic mi' jilel. <sup>23</sup>An i tojol mulil. Jini mu' ba i cha'leñob mulil wersa mi' chamelob, jiñach i tojol. Pero lac majtan ch'oyol ba ti Dios jiñach laj cuxtilel mach ba anic mi' jilel ti lac Yum Cristo Jesús.

#### Lajiya yic'ot x'ixic am ba i ñoxi'al

**7** C pi'alob mu' ba la' can jini mandar, ¿mach ba la' wujilic che' añonla ti' wenta mandar, wersa mi lac jac' jini mandar che' cuxulon tola? <sup>2</sup>Come jini x'ixic am ba i ñoxi'al an ti' wenta cha'an mi' jac' jini mandar mu' ba i yal wersa mi' yajñel yic'ot i ñoxi'al che' cuxul to. Mi tsa' chami i ñoxi'al, librejix. Ma'anix mi' chan jac' chuqui mi' yal jini mandar cha'an i ñoxi'al. <sup>3</sup>Jini cha'an mi tsi' pi'le yamba winic che' cuxul to i ñoxi'al, i ts'i'lelach, pero mi tsa'ix chami i ñoxi'al, librejix. Ma'anix mi' jac' jini mandar. Che' jini, mach i ts'i'lelic jini x'ixic mi tsa'

cha' ñujpuñi yic'ot yamba winic. <sup>4</sup>Che' ja'el quermanojob, jilemix i p'at'alel jini mandar ti la' tojlel come tsa' ch'amiyetla yic'ot Cristo cha'an mi la' loq'uel ti' wenta jini mandar, cha'an mi la' taj yamba la' yum. Jini lac Yum jiñ'ach Cristo tsa' ba tejchi loq'uel ba'an ch'ameño' ba cha'an mi lac melben i ye'tel Dios. <sup>5</sup>Che' ba tsa' lac jac'be lac tsucul pusic'al, jini i colosojlel lac pusic'al, ñijcabil cha'an mandar, tsi' nijcayonla ti mulil cha'an mi' yac'onla ti ch'amel. <sup>6</sup>Wale tsa'ix loq'uiyonla ti' wenta jini mandar. Tsa'ix ch'amiyonla quic'ot Cristo. Librejonixla cha'an ma'anix mi lac jac'ben jini tsa' ba i c'ach'ayonla. Jini cha'an mi lac jac'ben Dios ti' p'at'alel jini Espíritu ti tsiji' ba laj cuxtilel, mach ti' p'at'alelic jini ts'ijbubil ba mandar ba' c'ach'alonla wajali.

#### Mulil am ba ti lac pusic'al

<sup>7</sup>¿Chuqui yom mi ca'l, che' jini? ¿Mulil ba jini mandar? Mach mulilic. Machic an mandar, ma'anic tsaj cañ' mulil. Machic tsi' subu mandar: “Mach a tsajyuben i chub'a'an a pi'alob”, ma'anic tsac ña'ta mulilach che' ba tsac tsajyube i chub'a'an c pi'alob. <sup>8</sup>Jini mandar tsi' yaq'ueyon j can mach tojic i tsajyuntel chub'a'añ'al, pero cha'an tic mul tsa' caji c tsajyun. Che' ma'anic mandar ma'anic mi lac ña'tan lac jontolil. <sup>9</sup>Che' ba maxto anic tsa cubi mandar, tsac lon ña'ta cuxulon. Che' ba tsa cubi mandar, tsa' tejchi c jontolil. Tsac ña'ta ch'ameño' ti mulil. <sup>10</sup>Tsa' aq'uentiyon jini mandar cha'an mic

taj j cuxtilel, pero tsi' yac'ayon ti ch'amel cha'an c mul. <sup>11</sup>Cha'an tic jontolil tsa' lotintiyon. Jini cha'an ch'ameño' ti mulil cha'an jini mandar.

<sup>12</sup>Ch'ujul jini mandar, che' jini. Ch'ujul i subal Dios. Tojach. Uts'atach. <sup>13</sup>¿Am ba i mul jini mandar cha'an tsi' yac'ayon ti ch'amel? Ma'anic. Jiñ'ach mulil am ba tic pusic'al tsa' ba i chucuyon ti' p'at'alel cha'an mi' tsictiyel mulilach. Jini mulil tsi' c'añ' chuqui uts'at, jiñ'ach mandar, cha'an mi' yac'on ti ch'amel, cha'an mi' tsictiyel c'ax jontol mulil.

<sup>14</sup>La cujil tilem ti Espíritu jini mandar, pero winicon, tsucul c pusic'al. Chuculon ti' p'at'alel mulil. <sup>15</sup>Ma'anic mic ch'amben isujm jini mu' ba c mel. Come ma'anic mic mel chuqui com. Mu' jach c mel chuqui mic ts'a'len. <sup>16</sup>Che' mic mel jini mach ba comic c mel, mic ña'tan uts'atach jini mandar. <sup>17</sup>Mach tilemic tic pusic'al che' mic mel che' bajche' jini. Jiñ'ach mulil am ba tic pusic'al. <sup>18</sup>Che' jini cujil ma'anic chuqui wen tic pusic'al, come tsucul c pusic'al. Com c mel chuqui uts'at, pero mach mejlic c mel. <sup>19</sup>Ma'anic mic mel jini uts'at tac ba com ba c mel. Jini jontolil mach ba comic c mel jiñ'ach mu' ba c mel. <sup>20</sup>Jini cha'an che' mic mel jini mach ba comic c mel, mach joñonix wolic mel, jiñ'ach mulil am ba tic pusic'al.

<sup>21</sup>Che' jini mic ña'tan an c payol ti mulil, come che' com c mel chuqui uts'at, an jontolil tic pusic'al. <sup>22</sup>Come tic pusic'al mic wen mulan i mandar Dios. <sup>23</sup>Pero mic ña'tan

an yamba c payol tic bac'tal mu' ba i contrajin jini com ba c mel tic pusic'al. Mi' yac'on ti chujquel ti' p'at'alel mulil am ba tic bac'tal. <sup>24</sup>P'ump'un jax c ba. ¿Majqui mi caj i loc'sañon ti' p'at'alel jini tsucul ba c pusic'al mu' ba i yac'on ti chamel? <sup>25</sup>Wocolix i yala Dios, Jesucristo lac Yum mi' yac'on ti coel. Che' jini, joñon ti tsiji' ba c pusic'al mic jac'ben i mandar Dios. Ti tsucul ba c pusic'al mic jac'ben i p'at'alel mulil.

### Cuxulonla ti Espiritu

**8** Jini cha'an ma'anix mi' yajq'uelob ti tojmulil jini año' ba ti Cristo Jesús. <sup>2</sup>Come i p'at'alel jini Espiritu mu' ba i yaq'ueñonla laj cuxtalel ti Cristo Jesús tsi' coloyonla ti' p'at'alel mulil mu' ba i yac'onla ti chamel. <sup>3</sup>Jini mandar ma'anic tsa' mejli i coltañonla, come c'uñonla cha'an lac tsucul pusic'al, pero tsa' mejli i coltañonla Dios che' ba tsi' choco tilel i Yalobil cha'an mi' toj lac mul. I Yalobil Dios tsi' ch'amal i bac'tal lajal bajche' lac cha'an am ba i payol ti mulil. Tsi' yac'la i ba ti chamel cha'an mi' toj lac mul, cha'an mi' jilel i p'at'alel mulil am ba ti lac bac'tal. <sup>4</sup>Tsa' chami cha'an mi' yaq'ueñonla lac mel chuqui tac toj che' bajche' yom jini mandar. Jiñach mu' ba lac mel che' mi lac cha'len xambal che' bajche' yom jini Espiritu, mach che'ic bajche' yom lac tsucul pusic'al.

<sup>5</sup>Come jini mu' ba i jac'beñob i tsucul pusic'al mi' chan ña'tañob chuqui yom i tsucul pusic'al. Jini mu' ba i jac'beñob jini Espiritu

mi' chan ña'tañob chuqui yom jini Espiritu. <sup>6</sup>Come jini mu' ba i chan jac' i tsucul pusic'al mi' yajq'uel ti chamel. Jini mu' ba i chan jac' jini Espiritu mi' yaq'uentel i cuxtalel yic'ot i ñach'tilel i pusic'al. <sup>7</sup>Jini cha'an jini mu' ba i chan ña'tan chuqui yom i tsucul pusic'al woli' contrajin Dios. Ma'anic mi' jac'ben i mandar Dios. Mach mejlic i jac'ben. <sup>8</sup>Come jini mu' ba i jac'ob i tsucul pusic'al mach mejlic i melob chuqui uts'at ti' wut Dios.

<sup>9</sup>Jatetla mach chan añetixla ti' p'at'alel la' tsucul pusic'al. Añetla ti' wenta Espiritu mi woli' yajñel i yEspiritu Dios ti la' pusic'al. Jini mach ba anic i cha'an i yEspiritu Cristo, mach i cha'anic Dios. <sup>10</sup>Mi an Cristo ti la' pusic'al, anquese mi' chamel la' bac'tal cha'an mulil, jini Espiritu mi' yaq'ueñetla la' cuxtalel cha'an tsa' q'uejliyetla ti toj. <sup>11</sup>Mi ya' chumul ti jatetla i yEspiritu Dios tsa' ba i teche ch'ojyel Jesús, jini Dios tsa' ba i teche ch'ojyel Cristo Jesús mi caj i yaq'uen i cuxtalel la' bac'tal cha'an ti' yEspiritu chumul ba ti la' pusic'al.

<sup>12</sup>Actan che' jini hermanojob, an ti lac wenta cha'an mi lac jac'ben lac Yum, pero mach yomic mi lac jac' lac tsucul pusic'al cha'an mi lac mel chuqui yom. <sup>13</sup>Mi woli la' mel bajche' yom la' tsucul pusic'al, wersa mi caj la' chamel. Pero mi ti' p'at'alel Espiritu mi la' wac' ti chamel i melbal la' tsucul pusic'al, cuxul mi caj la' wajñel.

<sup>14</sup>Pejtelelob mu' ba i toj'esantelob majlel cha'an i yEspiritu Dios jiñobach i yalobilob Dios. <sup>15</sup>Dios tsi' yaq'ueyetla i yEspiritu. Ma'anic

tsi' yotsayetla ti mozo cha'an mi la' mel to'ol e'tel yic'ot baq'uen. Mi' yaq'ueñetla la' ña'tan ochemetla ti' yalobil Dios. Jini cha'an mi la cał: Papa, c Tat, cho'onla. <sup>16</sup>Jini Espíritu mi' subeñonla i yalobilonla Dios. Che'ach mi' yał lac pusic'al ja'el. <sup>17</sup>Mi i yalobilonla Dios, an chuqui mi caj la caq'uentel ti Dios. Mi tsa' la cubi wocol temel yic'ot Cristo, lac ten cha'an jach la quic'ot Cristo chuqui mi caj la caq'uentel, cha'an temel mi lac taj lac ñuclel yic'ot Cristo.

<sup>18</sup>Mi cał, mach mejlic ti lajintel jini wocol am ba wale yic'ot i ñuclel Cristo mu' ba caj i tsictiyel ti joñonla. <sup>19</sup>Come pejtél melbil tac ba ti pañimil woli ti pijt jinto mi' pałstaloł i yalobilob Dios. <sup>20</sup>Come tsa' asiya yic'ot wocol pejtél melbil tac ba, mach cha'anic bajñel yom, pero che'ach yom Dios cha'an mi' wersa pijtan jini ñumen uts'at tac ba mu' ba caj i tilel. <sup>21</sup>Pejtél jini melbil tac ba mi caj i yaq'uel ti coel ti' p'atalel chamel. Mi caj i yochel ti libre cha'an tijicña mi' yajñel yic'ot i ñuclel i yalobilob Dios.

<sup>22</sup>Come la cujil temel woli ti ajacniyel pejtelel jini pañimil. Woli ti bajq'uel yilal c'alał wale. <sup>23</sup>Mach cojic jach jini melbil tac ba woli ti ajacniyel, pero joñonla ja'el. Tsa'ix aq'uentiyonla ñaxan ba lac majtan, jiñach jini Espíritu. Woliyonla ti ajacniyel ti lac pusic'al, come woliyonla ti pijt jinto mi' tsictiyel i yalobilonla Dios che' mi la caq'uentel tsiji' ba lac bac'tal. <sup>24</sup>Come che' ba tsa' coltantiyonla, tsa' caji lac pijtan.

Mi tsa'ix laj q'uele jini woli ba lac pijtan, ma'anix woli lac chał pijtan. Ma'anic majch mi' chał pijtan jini woli ba i q'uel. <sup>25</sup>Mi woli lac pijtan jini mach ba laj q'ueleyic, la' lac pijtan ti' xuc'tilel lac pusic'al.

<sup>26</sup>Che' ja'el jini Espíritu mi' coltañonla che' c'uñonla, come mach la cujilic bajche' yom mi lac pejcan Dios. Jini Espíritu mi' c'ajtiben Dios ti wocol t'an chuqui yom ti lac tojlel che' woliyonla ti ajcał. <sup>27</sup>Dios mu' ba i wen q'uel lac pusic'al yujil chuqui yom jini Espíritu, come mi' c'ajtiben Dios ti wocol t'an cha'an mi' coltan i cha'año' ba che' bajche' yom Dios.

#### Mi' wen majlel lac cha'an

<sup>28</sup>La cujil mi' c'alał Dios pejtelel chuqui tac mi' yujtel cha'an i wenlel jini mu' ba i c'uxbiñoł Dios, jini pałybito' ba i cha'an che' bajche' tsi' wał ña'ta. <sup>29</sup>Come Dios tsi' wał yajca i cha'año' ba. Tsi' wał wa'chocoyob cha'an mi' yaq'uentelob i pusic'al lajal bajche' i pusic'al i Yalobil cha'an mi' taj cabal i yijts'iñoł jini ascuñał ba. <sup>30</sup>Dios tsi' pałya ja'el jini wał wa'chocobilo' ba i cha'an. Tsi' yotsa jini pałybito' ba i cha'an ti' wenta. Tsi' yaq'ueyob i ñuclel jini tsa' ba i q'ueleyob ti toj.

<sup>31</sup>¿Chuqui yom mi lac sub, che' jini? Mi woli' coltañonla Dios, ¿majqui mi mejlel i contrajiñoł? <sup>32</sup>Dios ma'anic tsi' p'unta i Yalobil, pero tsi' ya'ca ti chamel cha'añołla ti lac pejtelel. ¿Mach ba muq'uic i yaq'ueñołla yic'ot Cristo pejtelel chuqui yom lac cha'an? <sup>33</sup>¿Majqui mi mejlel i sub i mul jini yajcałbilo'

ba i cha'an Dios? Ma'anic majqui. Jini mu' ba i ñusabeñonla lac mul, mu' ba i yotsañonla ti' wenta jiñach Dios. <sup>34</sup>Cristo Jesús tsa' chami cha'añonla. Tsa' tejchi ch'ojyel ba'an chameño' ba. An ti' ñoj Dios ba' woli' c'ajtiben Dios laj coltanel. Jini cha'an ma'anic majqui mi mejlel i yac'onla ti tojmulil. <sup>35</sup>¿Am ba chuqui mi mejlel i mactaben i c'uxbiya Cristo ti lac tojlel? ¿Mejl ba lac wocol, mi laj c'ojjo'ol, mi lac tic'lantel, mi lac wiñal, mi che' ma'anic lac pislel, mi babaq'uen ba, mi espada? Ma'anic. <sup>36</sup>Come ts'ijbubil: “Cha'añetla wolic tsansantel lojon ti pejtelel ora. Mic chujquel lojon che' bajche' tiñame' cha'an mic tsansantel lojon”, che'en.

<sup>37</sup>Ti pejtelel ili wocol mi' wen majlel lac cha'an, cha'an ti' p'at'alel Jesús tsa' ba i c'uxbiyonla. <sup>38-39</sup>Come cujil ma'anic chuqui mi mejlel i mactan i c'uxbiya Dios che' mi lac chamel o che' cuxulon tola, mi ángelob, mi yumalob, mi jini p'at'alo' ba, mi jinic mu' ba i yujtel wale, mi jinic mu' ba caj ti ujtél, mi chan tac ba, mi jinic am ba ti yebal, mi yan tac ba melbil tac ba. Ma'anic chuqui mi mejlel i mactan i c'uxbiya Dios mu' ba lac taj ti lac Yum Cristo Jesús.

### Mu' ba i yajcanel ti Dios

**9** Mic sub chuqui isujm ti Cristo. Ma'anic mic cha'len lot. Che'ach mi' subeñon c pusic'al cantesabil ba cha'an jini Ch'ujul ba Espíritu. <sup>2</sup>Wen ch'ijiyem c pusic'al. Cabal mic cha'len pensar ti pejtelel ora. <sup>3</sup>Uts'at muq'uc c chojquel ti tojmulil cha'an mij coltan c pi'alob,

come c'ux mi cubiñob, come c pi'al lojon c ba, junlajal c ñojte'el lojon. <sup>4</sup>Israelobach. Tsa' pajyiyob cha'an mi' yochelob ti' yalobil Dios. Tsa' tsictiyi i ñuclel Dios ti' tojlelob. Tsi' yubiyob jini trato ba t'an. Tsa' aq'uentiyob jini mandar. Tsa' pasbentiyob bajche' yom mi' ch'ujutesañob Dios. Tsa' subentiyob chuqui mi caj i yaq'uentelob.

<sup>5</sup>Abraham yic'ot Isaac yic'ot Jacob jiñobach i ñojte'elob. I ñojte'elob Cristo ja'el. Jini cha'an i pi'alob i ba yic'ot Cristo, come tsi'q'uele pañimil Cristo ti' tojlelob. Cristo jiñach lac Dios am ba ti' wenta pejtelel chuqui tac an. La' subjic ti uts'at ti pejtelel ora. Amén.

<sup>6</sup>Puru isujm i t'an Dios. Mach lolomic tsi' yac'la i t'an, anquese mach i cha'añobc Dios pejtelel i p'olbal Israel. <sup>7</sup>Che' ja'el mach mero i yalobilobc Abraham pejtelel i p'olbal Abraham. Come ts'ijbubil: “I p'olbal Isaac jiñobach a walobilob”. <sup>8</sup>Tsiquil che' jini: Mach i yalobilobc Dios pejtelel i p'olbal Abraham. Jini jach i yalobilob Abraham tsa' ba tiliyob cha'an ti' t'an Dios jiñobach mero i yalobilob. <sup>9</sup>Come jiñach jini t'an tsa' ba subenti Abraham: “Ti yamba jab cha' talon. Mi caj i yac' ti pañimil ch'iton ba i yalobil Sara”, che'en.

<sup>10</sup>Mach cojic jach jini, pero Rebeca ja'el, che' ba tsa' caji i cantaben i yalobil Isaac lac ñojte'el, <sup>11</sup>che' cantabilob to i yalobilob, che' maxto anic tsi' cha'leyob chuqui wen mi chuqui jontol, Dios tsi' sube Rebeca mi caj i yujtel che' bajche' tsi' wan ña'ta Dios mu' ba i yajcan majqui yom. Mach cha'anic wen

ba lac melbal mi' yajcañonla, pero cha'an yom i payonla. <sup>12</sup>Jini cha'an tsa' subenti Rebeca: “Jini ascuñał ba, i c'aba' Esaú, mi caj i melben i ye'tel jini ijts'iñal ba, i c'aba' Jacob”, che'en. <sup>13</sup>Come ts'ijbubil: “Tsaj c'uxbi Jacob, tsac ts'a'le Esaú”, che'en.

<sup>14</sup>¿Chuqui yom mi lac sub, che' jini? ¿Mach ba tojic Dios? Toj cu. <sup>15</sup>Come Dios tsi' sube Moisés: Mi caj c p'untan jini com ba c p'untan. Mi caj c pasben i yutslel c pusic'al jini com ba c pasben, che'en.

<sup>16</sup>Tsiquil che' jini, Dios mi' p'untan jini yajcabıl ba i cha'an, mach cha'anic che' yom i pusic'al winic, mi cha'anic woli' wersa sajcan i p'untantel. Mi' p'untantel cha'an che'ach yom Dios. <sup>17</sup>I Ts'ijbujel Dios mi' yal chuqui tsa' subenti Faraón: “Tsac wa'chocoyet ti rey cha'an mic pas c p'atlel ti a tojel, cha'an mi' pujquel j c'aba' ti pejtelel pañimil”, che'en Dios. <sup>18</sup>Tsiquil che' jini, Dios mi' p'untan majqui yom i p'untan. Mi' tsats'esaben i pusic'al majqui yom i tsats'esaben i pusic'al.

<sup>19</sup>Jini cha'an mi caj a c'ajtibeñon: ¿Chucoch mi' chlan ña'tan lac mul, che' jini? Come ¿majqui mi mejlel i tic' chuqui yom Dios? che'et.

<sup>20</sup>¿Chucoch che'i ma' cha'len t'an? ¿Majquiyet mu' ba a letsan a t'an ti' contra Dios? Jini melbil tac ba, ¿yom ba mi' suben xmeloñel: ¿Chucoch che' tsa' meleyon? <sup>21</sup>Jini xmel uc'um, ¿mach ba mejlic i c'an jini oc'ol bajche' yom? Ti junc'ojl oc'ol mi' mel jump'ejl uc'um mu' ba i c'ajñel cha'an chuqui uts'at. Mi' mel yamba uc'um mu'ba i c'ajñel cha'an jini mach ba wenic.

<sup>22</sup>¿Chuqui che' jini? Anquese yom Dios i pas i mich'ajel yic'ot i p'atlel, wen jal tsi' cuchbeyob i mul jini tsa' ba i techbeyob i mich'ajel mu' ba caj i jisantelob. <sup>23</sup>Wen jal tsi' cuchbeyob i mul cha'an mi' yac' ti tsictiyel pejtelel i ñuclel ti' tojlel jini p'untabılo' ba i cha'an, yajcabılo' ba cha'an mi' tajob i ñuclel. <sup>24</sup>I pi'alonla come paybilonla i cha'an ja'el. Mach jinic jach israelob paybilob, pero jini gentilob ja'el. <sup>25</sup>Che' ja'el tsi' yala ti' jun Oseas: “Mi caj c pejcañob tic cha'an jini mach ba c cha'añobic ti yamba ora. Mi caj c pejcan ti c'uxbibıl ba c cha'an jini mach ba c'uxbibıl ti yamba ora. <sup>26</sup>Mi caj i yujtel ya' ba' tsa' subentiyob mach i cha'añobic Dios, ya'i mi caj i pejcantelob ti' yalobil jini cuxul ba Dios”, che'en.

<sup>27</sup>Isaías ja'el tsi' yala cha'an Israelob: “Anquese lajal ti' tsicol i yalobilob Israel bajche' i ji'il colem ñajb, lamital jach mi caj i coltantelob. <sup>28</sup>Ti ora jach lac Yum mi caj i junyajlel cha'len meloñel ti pejtelel pañimil”, che'en. <sup>29</sup>Che' bajche' tsi' wan ala Isaías: “Machic tsi' caybeyonla la calobilob jini lac Yum, jiñach i Yum cablob, lajal tsa' jisantiyonla bajche' jini año' ba ti Sodoma yic'ot ti Gomorra”, che'en.

#### Aq'uebilob toj ba i pusic'al cha'an tsi' ñopoyob

<sup>30</sup>¿Chuqui yom mi lac sub, che' jini? Jini gentilob mach ba anic tsi' sacıayob toj ba i pusic'al tsa' aq'uentiyob. Jiñach toj ba i pusic'al aq'uebilob cha'an tsi' ñopoyob. <sup>31</sup>Pero jini israelob tsa' ba i ñopo i tajob toj ba i pusic'al cha'an ti'

jac'ol mandar ma'anic tsa' mejli i jac'ob jini mandar ti ts'acal. <sup>32</sup>¿Chucoch? Come tsi' saclayob toj ba i pusic'al cha'an ti' jac'ol mandar. Ma'anic tsi' saclayob toj ba i pusic'al mu' ba i yac'uentelob jini mu' ba i ñopob. Tsa' yajliyob ti jini xajlel ba' mi' jats'ob i yoc. <sup>33</sup>Che' bajche' ts'ijbubil: "Awilan, mi cac' ti Sion jump'ejl Xajlel ba' mi' jats'ob i yoc winicob, jump'ejl Xajlel mu' ba i yac'ob ti yajlel. Jini mu' ba i ñop jini Xajlel ma'anic mi caj i yubin quisin", che'en.

**10** Quermanojob, mij c'ajtiben Dios ti oración cha'an mi' coltanelob israelob. Jiñach com ba ti pejtelel c pusic'al. <sup>2</sup>Come mic sub ti isujm, anquese ch'ejlob cha'an Dios, mach yujilobic chuqui yom Dios. <sup>3</sup>Come mach yujilobic bajche' mi lac taj toj ba lac pusic'al ti Dios. Jini cha'an woli' ñopob i bajñel wa'chocoñob i ba ti toj. Ma'anic tsi' peq'uesayob i ba cha'an mi' ch'amob ti' wenta i coltanel chajpabil ba i cha'an Dios. <sup>4</sup>Come ti Cristo tsa' ts'actiyi i c'ajñibal mandar, come mi' yac'uentel toj ba i pusic'al majqui jach mi' ñop.

<sup>5</sup>Moisés tsi' yala bajche' mi' tajob toj ba i pusic'al cha'an ti' jac'ol jini mandar. Tsi' yala: "Jini winic mu' ba i jac' ti ts'acal jini mandar cuxul mi caj i yajñel", che'en. <sup>6</sup>Pero yambayach i sujmllel jini toj ba lac pusic'al mu' ba la cac'uentel che' mi lac ñop. Mi' yal: Mach a wal ti a pusic'al: "¿Majqui mi caj i letsel majlel ti panchan?" (cha'an mi' pay jubel Cristo). <sup>7</sup>Mach a wal: "¿Majqui mi caj i jubel ochel ti' yajñib chameño' ba?" (cha'an mi'

pay loq'uel Cristo ba'an chameño' ba). <sup>8</sup>Pero mi' yal: "Lac'al an jini t'an ba' añet. An ti a wej, an ti a pusic'al ja'el". Jiñach jini wen t'an mu' ba lac sub cha'an mi la' ñop. <sup>9</sup>Mi tsa' subu ti a wej a Yumach Jesús, mi tsa' ñopo ti a pusic'al tsa'ix i teche loq'uel Dios ba'an chameño' ba, mi caj a coltanel. <sup>10</sup>Come ti lac pusic'al mi lac ñop. Che' jini, mi la cac'uentel toj ba lac pusic'al. Ti la quej mi lac sub che' ñopol lac cha'an. Che' jini, mi laj coltanel. <sup>11</sup>Come i Ts'ijbujel Dios mi' yal: "Jini mu' ba i ñop lac Yum Jesús ma'anic mi caj i yubin quisin", che'en. <sup>12</sup>Come junlajalobach judíojob yic'ot griegojob come juntiquil jach lac Yum. Jiñach i Yum pejtelel winicob. Mi yac'ueñob i yutslel i pusic'al pejtelel mu' ba i pejcañob. <sup>13</sup>Come majqui jach mi' pejcan lac Yum ti' c'aba' mi taj i coltanel.

<sup>14</sup>¿Bajche' mi mejlel i pejcañob lac Yum winicob x'ixicob che' maxto anic tsi' ñopoyob? ¿Bajche' mi mejlel i ñopob lac Yum che' max to anic tsi' yubibeyob i t'an? ¿Bajche' mi mejlel i yubiñob mi ma'anic majqui mi' subeñob? <sup>15</sup>¿Bajche' mi mejlel i cha'leñob subt'an mi mach chocbilobic majlel? Come ts'ijbubil: "iWen i t'ojol jax i yoc jini mu' ba i subob jini wen t'an mu' ba i yac'ueñonla i ñach'tilel lac pusic'al!" che'en.

<sup>16</sup>Mach ti pejtelel tsi' jac'ayob jini wen t'an, come Isaías tsi' yala: "C Yum, ¿majqui tsi' ñopo jini tsa' ba c subeyob lojon?" che'en. <sup>17</sup>Mi lac ñop chuqui mi la cubin. Mi la cubin i t'an Cristo che' mi lac

subentel. <sup>18</sup>Mij c'ajtibebetla: ¿Mach ba tsa'ic i yubiyob? Tsa' cu. Tsa' pam pujqui i t'an ti pejtelel pañimil. C'Alal ba' jaxal i lum tsa' pam pujqui i t'añob.

<sup>19</sup>Mic cha' c'ajtibebetla: ¿Mach ba anic tsi' ch'ambeyob isujm jini israelob? Ñaxan Moisés tsi' subu jini tsa' ba i yAla Dios: “Mi caj j coltan yaño' ba mach ba c cha'añobic cha'an mic techbeñetla tsaytsayña ba la' pusic'al. Mi caj j coltan jini mach ba añobic i ña'tabal cha'an mic techbeñetla la' mich'ajel”. Che' tsi' yAla Dios, che'en Moisés. <sup>20</sup>Ch'ejl i pusic'al Isaías tsi' subu i t'an Dios ja'el. Tsi' yAla: “Tsa' tajleyon cha'an winicob x'ixicob mach ba anic tsi' sajcayoñob. Tsa cac'la c ba ti cAjñel cha'an jini mach ba anic tsi' ña'tayob i cañon”, che'en Dios. <sup>21</sup>Pero cha'an israelob tsi' yAla: “Ti pejtelel q'uin wolic payob tij c'ab winicob x'ixicob mach ba yujilobic i jac'ol. Mi' contrajñob c t'an”, che'en.

#### A ñob to Israelob yajcabilo' ba i cha'an Dios

**11** Mij c'ajtibebetla, che' jini: ¿Tsa' ba chojquiyob ti Dios jini winicob x'ixicob i cha'año' ba Dios? Ma'anic. Come joñon i p'olbalon Israel ja'el, i p'olbalon Abraham, i p'olbalon Benjamín. <sup>2</sup>Dios ma'anic tsi' caya i winicob tsa' ba i wan cañayob. ¿Mach ba la' wujilic chuqui tsi' yAla i Ts'ijbujel Dios cha'an Elías? Tsi' c'ajtibe Dios ti wocol t'an cha'an mi' contrajin israelob. <sup>3</sup>Tsi' yAla: “C Yum, tsa'ix i tsansayob x'alt'año ba cha'an. Tsa'ix i jemeyob i yajñib tac ba' ma'

waq'uentel a majtan. C bajñel jax tsa' caleyon. Yom i tsansañoñob”, che'en Elías. <sup>4</sup>¿Bajche' tsi' jac'be Dios? Tsi' yAla: “Wolij cantan ojilil i waxaclujumbajc' (7000) winicob mach ba anic tsi' ñocchocoyob i ba ba'an Baal”, che'en. <sup>5</sup>Che' ja'el c'Alal wale año to israelob yajcabilo' ba i cha'an Dios ti' yutslel i pusic'al. <sup>6</sup>Dios tsi' yajcayob ti' yutslel i pusic'al, mach cha'anic wen ba i melbalob. Tsa'ic i yajcayob cha'an wen ba i melbalob, jiñach i tojol i ye'tel, mach i majtanic.

<sup>7</sup>Ña'tan, che' jini, jini israelob ma'anic tsi' tajayob chuqui tsi' sajcayoob. Jini yajcabilo' ba tsi' tajayob. Tsa' tsats'esabentiyob i pusic'al yaño' ba. <sup>8</sup>Che' bajche' ts'ijbubil: “Dios tsi' yotsayob ti tonto c'Alal wale, cha'an ma'anic mi' c'otelob i wut, cha'an ma'anic mi' yubiñob t'an ti' chiquin”, che'en. <sup>9</sup>David ja'el tsi' yAla: “La' pantiyic ti yac yilal jini wen tac ba i cha'año ba cha'an mi' chujquelob, cha'an mi' yajlelob, cha'an mi' tajob i q'uexol i mul. <sup>10</sup>La' yajpic i wut cha'an ma'anic mi' c'otel. C'uchchocobeño i pat ti pejtelel ora”, che'en.

#### Tsi' tajayob i coltantel gentilob

<sup>11</sup>Mij c'ajtibebetla, che' jini. ¿Tsa' ba i jats'ayob i yoc cha'an mi' junyajlel yajlelob? Ma'anic. Pero cha'an tsi' jats'ayob i yoc israelob tsi' tajayob i coltantel gentilob. Jini cha'an tsa' techbentiyob tsaytsayña jax ba i pusic'al israelob cha'an tsa' coltantiyob gentilob, come yomob i coltantel ja'el. <sup>12</sup>Mi tsi' tajayob chuqui wen pejtelel año' ba ti

pañimil cha'an tsi' jats'ayob i yoc israelob, mi tsi' tajayob chuqui wen jini gentilob ja'el cha'an tsi' sATayob chuqui wen jini israelob, c'ax cabal mi caj i tajob chuqui wen che' mi' cha' ochelob. <sup>13</sup>Mic pejcañetla gentilet ba la, come chocbilon majlel ti subt'an ti' tojlel gentilob. Mic ña'tan wen ñuc que'tel.

<sup>14</sup>Come ti pejtelel c pusic'al com c techbeñob tsaytsayña ba i pusic'al c pi'lob cha'an mij coltan lamital cha'an mi' tajob i wenlel ti Dios.

<sup>15</sup>Mi cabal tsi' tajayob i colt'antel ti Dios jini gentilob che' ba tsi' tats'ayob i ba jini israelob, ¿chuqui mi caj i yujtel che' mi' cha' melob i ba yic'ot Dios jini israelob? Mi caj i cha' cuxt'ayelob jini chameño' ba.

<sup>16</sup>Come jini Abraham yic'ot jini x'alt'anob, i cha'año'bach Dios. Che' ja'el i p'olbalob, come mi ch'ujul i wi' te', che' ja'el i c'ab tac. <sup>17</sup>Tsa' jajqui loq'uel lamital i c'ab te'. Jatet i c'ab bet yamba olivo te' mach ba anic i c'ajñibal, yilol jach ba tsa' coli ti mate'el. Tsa' otsantiyet ba' tsa' jajqui loq'uel i c'ab. Tsa' taja a p'at'alel ti' wi' yic'ot ti' yetsel jini wen ba olivo te'. <sup>18</sup>Mach a sub a ba ti ñuc ti' contra i c'ab te' tsa' ba jajqui loq'uel. Mi tsa' subu a ba ti ñuc, ña'tan ma'anic wola' waq'uen i p'at'alel i wi' tac jini te'. Jini i wi' tac mi' yal'queñet a p'at'alel.

<sup>19</sup>Mi caj a wal: Tsa' jajqui loq'uel lamital i c'ab tac cha'an mi mejlel cots'antel, che'et. <sup>20</sup>Melel'ach. Tsa' jajqui loq'uel come ma'anic tsi' ñopoyob. Jatet ma' c'aytal ba' ochemet cha'an jach tsa' ñopo. Mach a q'uel a ba ti ñuc. Cha'len baq'uen. <sup>21</sup>Dios tsi' jacal loq'uel

lamital jini mero i c'ab te'. Mach to'o che'ic jach tsi' q'uele. Mach to'o che'ic jach mi caj i q'uelet ja'el. <sup>22</sup>Ña'tan, che' jini, i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i mich'ajel. Ña'tan i mich'ajel ti' tojlel jini tsa' ba yajliyob. Ña'tan i yutslel i pusic'al ti a tojlel mi xuc'ul ma' wajñel ti' yutslel i pusic'al. Machic jini, jatet ja'el mi caj a tsejpelel loq'uel. <sup>23</sup>Jini tsa' ba jajqui loq'uel mi caj i cha' ots'antelob mi tsi' sutq'uiyob i ba cha'an mi' ñopob Dios, come Dios mi mejlel i cha' otsañob. <sup>24</sup>Jatetla tsa' ots'antiyetla ti jini wen ba olivo te' anquese tsa' tsejpiyetla loq'uel ti junteje olivo te' mach ba anic i c'ajñibal, yilol jach ba tsa' coli ti mate'el. Mi tsa' mejliyetla ti ochel che' mach i c'abeticla, isujm mi mejlel ti cha' ochel jini mero i c'ab olivo te' tsa' ba jajqui tac loq'uel.

#### Mi caj i colt'antelob Israelob

<sup>25</sup>Hermanojob, yom mi la' ña'tan jini t'an mach ba tsictiyemic ti yamba ora, ame ñuquic mi la' lon q'uel la' ba ti la' bajñel pusic'al. Tsa' tsatsayob i pusic'al lamital israelob jinto ts'acal mi' yochelob jini gentilob. <sup>26</sup>Che' jini, pejtelel israelob mi caj i colt'antelob che' bajche' ts'ijbubil: “Tal junti quil xColtaya loq'uem ba ti Sion. Mi caj i jis'aben i jontolil i p'olbal Jacob. <sup>27</sup>Jiñ'ach xuc'ul ba c t'an tsa' ba c subeyob mu' ba caj i ts'actiyel che' mic loc'sabeñob i mul”, che'en Dios. <sup>28</sup>Wale jini israelob woli' contrajiñob Dios cha'an jini wen t'an cha'an mi' tajob i colt'antel jini gentilob, pero c'uxbibilob ti

Dios, come i p'olbalob Jacob. <sup>29</sup>Dios ma'anic mi' q'uexstan i pusic'al che' mi' yalq'ueñonla lac majtan. Ma'anic mi' q'uexstan i pusic'al che' mi' p'ayonla. <sup>30</sup>Ti yamba ora jatetla ja'el tsa' la' ñusa Dios. Wale tsa'ix p'untantiyetla cha'an ma'anic tsi' ñopoyob israelob. <sup>31</sup>Pero wale jini israelob tsa' ba i ñusayob Dios mi mejlel i cha' p'untantelob che' bajche' tsa' p'untantiyetla. <sup>32</sup>Dios tsi' c'ayayob ti mulil pejtel winicob x'ixicob cha'an mi' pasbeñob i yutslel i pusic'al ti pejtelelob.

<sup>33</sup>Wen cabal i yutslel i pusic'al Dios. Ma'anic i p'isol i ña'tabal yic'ot i pusic'al. Mach mejlic laj camben i ña'tabal. Mach mejlic lac ch'amben isujm jini mu' ba i mel. <sup>34</sup>¿Am ba majch tsi' camben i pusic'al Dios? ¿Am ba majch tsi' cantesa? <sup>35</sup>¿Am ba majch tsi' yalq'ue Dios i majtan cha'an mi' cha' ch'am i q'uexol? <sup>36</sup>Come ch'oyol ti Dios pejtelel chuqui tac an. Ti pejtelel cantabil i cha'an Dios. I cha'añach Dios ti pejtelel. La' subjic i ñuclel Dios ti pejtelel ora. Amén.

#### La' la calq'uen lac ba Dios

**12** Jini cha'an hermanojob, a wolic mic subeñetla cha'an tsi' p'untayetla Dios, aq'uenla Dios la' bac'tal che' bajche' tsansabil ba i majtan Dios anquese cuxulet to la. Jiñach ch'ujul ba i majtan Dios, uts'at ba mi' q'uel. Jiñach i ch'ujutesantel Dios ti isujm. <sup>2</sup>Mach mi la' mel bajche' mi' melob jini año' ba ti pañimil. La' q'uexxiyic la' pusic'al ti tsijib cha'an mi la' can chuqui yom Dios. Jiñach wen tac ba yic'ot ts'acal tac ba mu' ba i mulan.

<sup>3</sup>Ti' yutslel i pusic'al Dios tsa' ba aq'uentiyon, mic subeñetla ti jujuntiquiletla: Mach a lon ña'tan ti a pusic'al ñumen an a ñuclel bajche' an. Ti' p'isol jach bajche' tsi' yalq'ueyet a ñop Dios, ña'tan ti toj a ñuclel ti jujuntiquiletla. <sup>4</sup>Ti lac bac'tal an cabal chucbil tac ba. Mach junchajpic jach i c'ajñibal jini chucbil tac ba. <sup>5</sup>Che' ja'el joñonla anquese cabalonla, jump'ejl jach lac bac'tal ti Cristo. Lac tem cha'añach lac ba. <sup>6</sup>Mach junchajpic jach laj c'ajñibal tsa' ba aq'uentiyonla ti' yutslel i pusic'al. Mi an laj c'ajñibal cha'an mi lac sub'tan, la' lac sub ti pejtelel lac pusic'al che' bajche' tsi' yalq'ueyonla lac ñop Dios. <sup>7</sup>Mi cha'añach mi laj coltan lac pi'alob, la' laj coltañob. Jini yujil ba cantesa, la' i cha'len cantesa. <sup>8</sup>Jini mu' ba i ñuq'uesaben i pusic'al i pi'alob, la' i ñuq'uesabeñob. Jini mu' ba i yac' i chub'an la' i yac' ti pejtelel i pusic'al. Jini am ba i ye'tel la' i wen mel i ye'tel. Jini mu' ba i cha'len p'untaya la' i cha'len ti tijicñayel i pusic'al.

#### C'uxbiya

<sup>9</sup>Cha'lenla c'uxbiya ti isujm. Ts'a'lenla jontolil. Mach mi la' c'ay i melol chuqui tac wen. <sup>10</sup>C'uxbin la' ba come la' pi'al la' ba, i yijts'iñetla Cristo. Yom ñumen ñuc mi la' q'uel la' pi'alob bajche' mi la' bajñel q'uel la' ba. <sup>11</sup>Mach yomic ts'ubetla. Yom ch'ejletla ti jini Espiritu. Cha'lenla i ye'tel lac Yum. <sup>12</sup>Yom tijicñayetla ti la' pijtaya. Yom xuc'uletla ti la' wocol. Pejcanla Dios ti pejtelel ora. <sup>13</sup>Coltanla i cha'año' ba Dios ti pejtelel chuqui tac anto yom i cha'añob. We'sañob ti la' wotot.

<sup>14</sup>Aq'ueñob i yutslel la' t'an jini mu' ba i tic'lañetla. Ac'ala i yutslel la' t'an, mach mi la' cha'len p'ajoñel. <sup>15</sup>Yom tijicñayetla yic'ot jini tijicñayo' ba. Cha'lenla uq'uel yic'ot jini mu' ba i cha'leñob uq'uel. <sup>16</sup>Ajñenla ti jump'ejl la' pusic'al yic'ot la' pi'llob. Mach mi la' q'uel la' ba ti ñuc. Ajñenla yic'ot jini utso' ba. Mach mi la' lon ña'tan cabal la' bajñel pusic'al.

<sup>17</sup>Mach mi la' q'uextan jontolil. Ña'tan la' mel chuqui toj ti' wut pejtelel winicob x'ixicob. <sup>18</sup>Cha'lenla wersa cha'an ñach'al mi la' wajñel yic'ot pejtelel winicob x'ixicob. <sup>19</sup>C'uxbibilet ba la, mach mi la' bajñel q'uextaben jontol ba i melbal la' pi'llob. La' i q'uextabeñob Dios ti' mich'ajel. Come ts'ijbubil: “Joñon mij q'uextan jontolil. Joñon mi c'ux'ueñob i tojol i mul”, che'en lac Yum. <sup>20</sup>Jini cha'an mac'lan la' contra mi an i wi'ñal. Aq'uen chuqui mi' jap mi an i tiquin ti'. Che'ach mi caj a wen techben i quisin. <sup>21</sup>Mach a wac' a ba ti' jac'ol jontolil. Mele chuqui wen cha'an mi' majlel a cha'an.

### Jac'benla año' ba i ye'tel

**13** Ti pejteleletla jac'benla i t'an jini año' ba i ye'tel ti pañimil, come ch'oyolach jini e'tel ti Dios. Dios tsi' wa'choco jini año' ba i ye'tel. <sup>2</sup>Jini cha'an, jini mu' ba i ñusabeñob i t'an año' ba i ye'tel, mi' ñusan jini wa'chocobilo' ba i cha'an Dios. Jini mu' ba i ñusañob t'an mi caj i tojob i mul. <sup>3</sup>Jini mu' ba i cha'len chuqui wen ma'anic mi' cajel ti baq'uen ti' tojlel año' ba i ye'tel, jini jach mu' ba i cha'len

jontolil. Mi mach a womic mi' tejchel a baq'uen ti' tojlel am ba i ye'tel chan mele chuqui wen. Che' jini, uts'at mi caj i q'uelet. <sup>4</sup>Come jini am ba i ye'tel i winicach Dios cha'an mi' cantañet. Mi wola' mel jontolil, cha'len baq'uen come mach lolomic jach an i yespada. An i ye'tel, aq'uebil ba i cha'an Dios, cha'an mi yaq'uen i toj i mul jini mu' ba i cha'len jontolil. <sup>5</sup>Jini cha'an yom mi lac jac'ben i mandar, mach cojic jach cha'an mach mi' tajonla i mich'ajel Dios, pero cha'an ma'anic mi' cajel ti t'an lac pusic'al.

<sup>6</sup>Jini cha'an mi la' wac' tojoñel ja'el come jini año' ba i ye'tel, i winicobach Dios che mi' chan melob jini e'tel. <sup>7</sup>Aq'ueñob ti pejtelelob chuqui an ti la' wenta. Aq'uenla tojoñel ti chajp ti chajp jini mu' ba i ch'amob tojoñel. Bac'ñanla jini yom ba mi la' bac'ñan. Q'uelela ti ñuc jini yom ba mi la' q'uel ti ñuc.

### Yom c'uxbiya come lac'alix i yorajlel

<sup>8</sup>Tojo la' bet ti pejtelel. Pero an yamba junchajp ba la' bet cha'an mi la' chan c'uxbin la' ba, come jini mu' ba i c'uxbin i pi'llob ts'acal mi' jac' jini mandar. <sup>9</sup>Come mi' ya' jini mandar: “Mach a cha'len ts'l'lel, mach a cha'len ts'ansa, mach a cha'len xujch', mach a ts'ajyun chuba'anal”, che'en. Jini mandar tac yic'ot pejtelel yan tac ba mandar mi' ts'actiyel che' mi lac jac' ili jump'ejl mandar: “C'uxbin a pi'llob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a ba”. <sup>10</sup>Jini mu' ba i c'uxbin i pi'llob ma'anic chuqui mi' cha'len ti' contrajob. Jini cha'an

che' mi lac cha'len c'uxbiya ts'acal mi lac jac' jini mandar.

<sup>11</sup>Melela jini. Come la' wujil i yorajlelix wale. Yomix mi lac ch'ojyel ti wayel come c'ax lac'alix laj coltantel come anix ora tsa' caji lac ñop. <sup>12</sup>Yomax ñumel jini ac'lalel. Talix jini q'uin. La' laj c'ay i ye'tel ic'yoch'an ba pañimil. La' lac lapben i sac'lel pañimil i wenta lac mactijib. <sup>13</sup>La' lac cha'len xambal ti uts'at che' bajche' ti q'uiñil. Mach yomic leco ba q'uiñijel, mi yac'ajel, mi ts'i'lel, mi jontolil, mi leto. Mach yomic tsaytsayña ba lac pusic'al cha'an i wenlel lac pi'lob. <sup>14</sup>C'ajtibenla lac Yum Jesucristo cha'an uts'at mi la' wajñel. Mach yomic mi la' ch'an ña'tan chuqui yom la' tsucul pusic'al cha'an mi la' jac'ben i colosojlel.

**Jini mach ba wolic i ñop  
ti pejtelel i pusic'al**

**14** Jini mach ba wolic i ñop ti pejtelel i pusic'al p'ayala ochel ti la' wotot. Mach mi la' p'ay ochel cha'an mi la' calax pejcan la' ba cha'an chuqui woli la' bajñel ña'tan ti la' pusic'al. <sup>2</sup>Juntiquil winic mi' ña'tan uts'at mi laj c'ux pejtelel chuqui an. Yamba maxto ba cantesabibilic mi' lon ñop an tic'bil tac ba i bal ñac'al. <sup>3</sup>Jini mu' ba i c'ux pejtelel chuqui an, mach i ts'a'len jini mach ba anic mi' c'ux. Jini mach ba anic mi' c'ux mach mi' lon al ti' pusic'al an i mul jini mu' ba i c'ux, come ochem ti Dios. <sup>4</sup>¿A wenta ba cha'an ma' melben i winic yamba yumal? I wentajach i yum cha'an mi' q'uel mi xuc'ul o mi mach xuc'ulic. Lac Yum mi

caj i q'uel ti xuc'ul i winic come an i p'at'alel lac Yum cha'an mi' xuc'chocon.

<sup>5</sup>An winic ñumen ñuc ba mi' q'uel jump'ejl q'uin bajche' yamba. Yamba winic junlajal mi' q'uel pejtelel q'uin. Ti jujuntiquil la' i ña'tan ti jump'ejl i pusic'al bajche' yom. <sup>6</sup>Jini mu' ba i mel q'uin mi' mel q'uin cha'an mi' ñuq'uesan lac Yum. Jini mach ba anic mi' mel q'uin mi' nuq'uesan lac Yum ja'el che' ma'anic mi' mel q'uin. Jini mu' ba i cha'len we'el mi' cha'len we'el cha'an mi' ñuq'uesan lac Yum. Mi' suben Dios wocolix i yala. Jini mach ba anic mi' cha'len we'el mi' ñuq'uesan lac Yum che' ma'anic mi' cha'len we'el. Mi' suben Dios wocolix i yala.

<sup>7</sup>Ma'anic majch cuxul cha'an i bajñel jach yom. Ma'anic majch mi' chamel cha'an i bajñel jach yom. <sup>8</sup>Mi cuxulonla, cuxulonla cha'an mi' q'uejlel ti ñuc lac Yum. Mi woli lac chamel, woli lac chamel cha'an mi' q'uejlel ti ñuc lac Yum. Jini cha'an mi cuxulonla, o mi woli lac chamel, i cha'añonla lac Yum. <sup>9</sup>Tsa' chami Cristo, tsa' cha' ch'ojyi. Cuxul tsa' cha' ajni cha'an mi' yochel ti' yum jini chameño' ba yic'ot jini cuxulo' ba. <sup>10</sup>Jatet ¿chucoch wola' q'uel ti xmulil a wermano? Come ti lac pejtelel mi caj lac wa'tal ba' mi' melonla Dios. <sup>11</sup>Come ts'ijbubil: “Cha'an tic bajñel p'at'alel, che'en lac Yum, ti pejtelel winicob x'ixicob mi caj i ñocchocoñob i ba tic tojel. Ti pejtelelob mi caj i subob i ñuclel Dios”, che'en. <sup>12</sup>Jini cha'an ti jujuntiquilonla mi caj lac sub lac ba ti' tojel Dios.

<sup>13</sup>Che' jini, mach yomix mi lac chʌn q'uel ti xmulil lac pi'ʌlob.

La' laj q'uel lac bʌ cha'an ma'anic mi lac yʌsan ti mulil lac pi'ʌlob.

<sup>14</sup>Ma'anic chuqui bibi' ti' bajñelil.

Cujil, come tsa' pʌsbentiyon ti lac Yum Jesús. Bibi' jach ti' wut jini winic mu' bʌ i q'uel ti bibi'.

<sup>15</sup>Mi wola' techben i ch'iijiyemlel i pusic'al a wermano cha'an chuqui tac ma' c'ux, ma'anic wola' c'uxbin bajche yom. Tsa' chʌmi Cristo cha'an a wermano. Mach a wʌc' ti jilel cha'an chuqui tac ma' c'ux.

<sup>16</sup>Wen ña'tan bajche' yom ma' mel ame q'uejlic ti jontolil chuqui tac ma' q'uel ti uts'at. <sup>17</sup>Come ti' yumʌntel Dios ma'anic mi coltañonla we'elʌl yic'ot uch'el. Mi' coltañonla toj bʌ lac pusic'al yic'ot i ñʌch'tilel yic'ot i tijic'ñayel lac pusic'al ch'oyol bʌ ti Ch'ujul bʌ Espiritu. <sup>18</sup>Jini mu' bʌ i taj i c'ʌjñibal ti Espiritu cha'an mi' melben i ye'tel Cristo, mi' q'uejlic ti uts'at ti' wut Dios yic'ot ti' wut winicob.

<sup>19</sup>La' lac ña'tan chuqui tac yom cha'an ñʌch'ʌl mi la cajñel cha'an mi lac p'ʌtesʌben lac bʌ lac pusic'al. <sup>20</sup>Mach a jisʌben i ye'tel Dios cha'an chuqui tac jach ma' c'ux. Melel, sʌc pejtelel chuqui tac an. Jiñʌch jontolil mi an winic mu' bʌ i yʌc' ti yajlel i yermano cha'an chuqui tac jach mi' c'ux.

<sup>21</sup>Mach ma' mel chuqui tac mi' yʌsan ti mulil a wermano. Mach ma' techben tile bixel bʌ i pusic'al o mi yambʌ wocol. Uts'at ma' cʌy a c'ux we'elʌl o mi vino o mi yan tac bʌ mu' bʌ i jisʌben i xuc'tilel i pusic'al. <sup>22</sup>Mi an chuqui wola' ñop,

ñopo ti' xuc'tilel a pusic'al ti' wut Dios. Tijic'ña jini mach bʌ anic mi' tejchel tile bixel bʌ i pusic'al cha'an i melbal mu' bʌ i q'uel ti uts'at.

<sup>23</sup>Jini am bʌ tile bixel bʌ i pusic'al cha'an we'elʌl mi' taj i mul mi tsi' c'uxu, come mach ti jump'ejlic i pusic'al tsi' c'uxu. Chuqui jach mi lac mel che' mach ti jump'ejlic lac pusic'al, jiñʌch mulil.

**15** Mi p'ʌtʌlonla yom mi laj cuchbeñob i sajtemal jini tile bixelo' bʌ i pusic'al. Mach yomic mi lac mel chuqui yom lac bajñel pusic'al. <sup>2</sup>Ti jujuntiquilonla la' lac mel chuqui mi' mulañob lac pi'ʌlob cha'an mi' p'ʌt'añob, cha'an mi' tajob i wenlel. <sup>3</sup>Come Cristo ma'anic tsi' mele chuqui yom i bajñel pusic'al, che' bajche' ts'ijbubil: “Che' bʌ tsi' yʌ'leyetob, tsi' yʌ'leyoñob”, che'en. <sup>4</sup>Jini ts'ijbubil bʌ ti wajali tsa' ts'ijbunti cha'an mi laj cʌntesantel. I Ts'ijbujel Dios mi yʌq'ueñonla i xuc'tilel yic'ot i ñuq'uesʌntel lac pusic'al cha'an mi lac pijtan jini tal to bʌ. <sup>5</sup>Jini Dios mu' bʌ i yʌq'ueñonla i xuc'tilel yic'ot i ñuq'uesʌntel lac pusic'al la' i yʌq'ueñetla la' tem ajñel ti jump'ejl jach la' pusic'al che' bajche' yom Cristo Jesús. <sup>6</sup>Che' jini, ti jump'ejl la' pusic'al mi mejlel la' tem tsictesan i ñuclel Dios, i Tat lac Yum Jesucristo.

**Jini wen t'an ti' tojlel gentilob**

<sup>7</sup>Jini cha'an p'untan la' bʌ che' bajche' Cristo tsi' p'untayetla cha'an mi' ñuq'uesʌntel Dios. <sup>8</sup>Come mic subeñetla tsa' tili Cristo Jesús i coltan jini tsepbiolo' bʌ i pʌchʌlel cha'an mi yʌc' ti tsictiyel isujmʌch

Dios, cha'an ja'el mi' ts'actesan jini t'an tsa' bλ subentiyob lac ñojte'el, <sup>9</sup>cha'an ja'el mi' tsictesλbeñob i ñuclel Dios jini gentilob tsa' bλ p'untantiyob ti Dios, che' bajche' ts'ijbubil: "Jini cha'an mi caj c sub a ñuclel ti' tojlel gentilob mi caj j c'ayibeñet a c'aba'", che'en Cristo. <sup>10</sup>Ts'ijbubil ja'el: "Tijicñesan la' pusic'al gentilet bλ la yic'ot i cha'año' bλ Dios". <sup>11</sup>Ts'ijbubil ja'el: "Subula i ñuclel lac Yum pejtelel gentilet bλ la. La' i subob i ñuclel ti pejtelel lum". <sup>12</sup>Tsi' yλλ Isafas ja'el: "Mi caj i tilel i p'olbal Isaf. Mi caj i tech i yumantel ti' tojlel gentilob mu' bλ caj i pijtañob", che'en. <sup>13</sup>Jini Dios mu' bλ i yλq'ueñonla lac pijtaya che' mi lac ñop, la' i bujt'esan la' pusic'al ti' tijicñayel yic'ot i ñach'tilel cha'an mi la' wen pijtan ti' p'atlel Ch'ujul bλ Espíritu. <sup>14</sup>Quermanojob cujil ti isujm, an cabal i yutsllel la' pusic'al yic'ot la' ña'tabal. La' wujil bajche' yom mi la' xic'ben la' bλ ti uts'at. <sup>15</sup>Ch'ejl c pusic'al tsac ts'ijbubeyetla chuqui yom mi la' cha' ña'tan. Ch'ejlon cha'an tsa' aq'uentiyon que'tel ti Dios <sup>16</sup>yic'ot i yutsllel i pusic'al cha'an mic sub Cristo Jesús ti' tojlel gentilob. Mic subeñob i wen t'an Dios cha'an mi cλq'uen Dios jini gentilob cha'an i majtan. Jiñach yom bλ i ch'am Dios, jini sλq'uesabilo' bλ ti Ch'ujul bλ Espíritu. <sup>17</sup>Ti Cristo Jesús mij q'uel c bλ ti ñuc cha'an que'tel aq'uebilon ti Dios. <sup>18</sup>Come ma'anic chuqui com c tsictesan, cojach jini tsa' bλ i mele Cristo che' bλ tsi' c'añā c t'an yic'ot c melbal cha'an mi' jac'ob gentilob.

<sup>19</sup>Tsi' pasλ ñuc bλ i yejtal i p'atlel yic'ot bλbaq'uen tac bλ ti' p'atlel Ch'ujul bλ Espíritu. Che' jini, tsa'ix c laj subu i wen t'an Cristo c'λλλ ti Jerusalén, c'λλλ ti Ilfrico. <sup>20</sup>Che'ach tsac cha'le wersa c sub jini wen t'an ba' maxto subilic i c'aba' Cristo ame wolic c cha' sub ba' tsi' ñaxan subu yambλ winic. <sup>21</sup>Come ts'ijbubil: "Mi caj i c'otel i wut winicob mach bλ anic tsa' subentiyob i sujmllel Cristo. Winicob maxto bλ anic tsi' yubiyob mi caj i ch'λmbeñob isujm", che'en.

#### Pablo yom majlel ti Roma

<sup>22</sup>Jini cha'an cabal tsa' tijq'uiyon che' bλ tsac ña'ta majlel ba' añetla. <sup>23</sup>Wale ma'anix que'tel ilay i ili lum tac. Anix cabal jab com majlel ba' añetla. <sup>24</sup>Baqui ora mic majlel ti España com j q'ueletla che' mic ñumel ba' añetla. Com ja'el mi la' pi'leñon majlel ba' samiyon che' bλ tsa'ix c jula'tayetla. <sup>25</sup>Wale mic majlel ti Jerusalén cha'an mic ch'λmbeñob majlel i coltantel i cha'año' bλ Dios. <sup>26</sup>Come jini año' bλ ti Macedonia yic'ot ti Acaya tsi' yλc'ayob ofrenda ti' yutsllel i pusic'al cha'an i cha'año' bλ Dios ti Jerusalén mach bλ añobic i chub'an. <sup>27</sup>Come yomob i yλc', come añob i bet ti' tojlel israelob. Come jini gentilob tsa' tem aq'uentiyob i wenlel ti Dios yic'otob. Jini cha'an an ti' wenta cha'an mi' coltañob jini hermanojob ti Jerusalén ti' chub'an. <sup>28</sup>Ba' ora mi cujtel ti jini e'tel, che' bλ tsa'ix cλq'ueyob i majtan, mi caj c ñumel ba' añetla che' mic majlel ti España. <sup>29</sup>Cujil che' mij c'otel ba' añetla, Cristo mi caj i yλq'ueñonla cabal

lac wenlel yic'ot lac tijicñayel ti jini wen t'an.

<sup>30</sup>Wale mic subeñetla, la' wocolic hermanojob cha'an ti lac Yum Jesucristo, yic'ot cha'an ti' yEspíritu mu' ba i yalq'ueñonla laj c'uxbin lac ba, cha'llenla wersa quic'ot ti oración. Pejcanla Dios cha'añon, <sup>31</sup>cha'an ma'anic mic chujquel ti' c'ab jini mach ba anic mi' ñopob ya' ti Judea, cha'an uts'at mi' ch'amob i majtan mu' ba caj calq'ueñob i cha'año' ba Dios ya' ti Jerusalén, <sup>32</sup>cha'an tijicña mij c'otel ba' añetla che' bajche' yom Dios cha'an mi' cha' ñuq'uesantel lac pusic'al. <sup>33</sup>Jini Dios mu' ba i yalq'ueñonla i ñlach'tilel lac pusic'al la' ajnic la' wic'ot ti la' pejtelel. Amén.

#### Cortesía tac

**16** Com mi la' can la quermana Febe am ba i ye'tel che' bajche' diácono ti' tojlel xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba ya' ti Cencrea. <sup>2</sup>Come añetla ti lac Yum, jini cha'an palyala ochel ti la' wotot che' bajche' yom mi' melob jini i cha'año' ba Dios. Coltanla mi an chuqui yom come cabalix tsi' colta hermanojob. Tsi' coltayan ja'el.

<sup>3</sup>Aq'ueñob cortesía Priscila yic'ot Aquila, come tsi' cha'leyob e'tel quic'ot ti Cristo Jesús. <sup>4</sup>Colel tsa' yala tsansantelob cha'an tsi' coltayoñob. Mach joñonic jach mic subeñob wocolix i yala Priscila yic'ot Aquila, pero che'lach mi' melob ja'el pejtelel jini gentilob baqui jach mi' tempañob i ba. <sup>5</sup>Aq'uenla cortesía ja'el xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba ya' ti' yotot Aquila. Aq'uenla cortesía

Epeneto ja'el mu' ba j c'uxbin, tsa' ba i ñaxan ñopo Cristo ya' ti Acaya. <sup>6</sup>Aq'uenla cortesía María tsa' ba i cha'le cabal e'tel cha'an mi' coltañetla. <sup>7</sup>Aq'uenla cortesía Andrónico yic'ot Junias, jini c pi'llob ti ñujp'el. Ñuc mi' q'uejlelob cha'an jini apóstolob. Ñaxan tsa' ochiyob ti Cristo, wi'ilix joñon.

<sup>8</sup>Aq'uenla cortesía Amplias mu' ba j c'uxbin ti lac Yum. <sup>9</sup>Aq'uenla cortesía Urbano ja'el woli ba ti e'tel la quic'ot ti Cristo, yic'ot Estaquis mu' ba j c'uxbin. <sup>10</sup>Aq'uenla cortesía Apeles tsa' ba i cuchu wocol ti' ye'tel Cristo. Aq'uenla cortesía jini año' ba ti' yotot Aristóbulo. <sup>11</sup>Aq'uenla cortesía c pi'al Herodión. Aq'uenla cortesía jini año' ba ti' yotot Narciso año' ba ti lac Yum.

<sup>12</sup>Aq'uenla cortesía la quermanajob Trifena yic'ot Trifosa mu' ba i cha'leñob e'tel ti lac Yum. Aq'uenla cortesía la quermana Pérsida, jini c'uxbibil ba tsa' ba i cha'le cabal e'tel ti lac Yum. <sup>13</sup>Aq'uenla cortesía Rufo, wen ñuc ba ti lac Yum, yic'ot i ña' tsa' ba i c'uxbiyon che' bajche' c ña'. <sup>14</sup>Aq'uenla cortesía Asíncrito yic'ot Flegonte yic'ot Hermas yic'ot Patrobas yic'ot Hermes yic'ot yamba hermanojob ya' ba añob. <sup>15</sup>Aq'uenla cortesía Filólogo yic'ot Julia yic'ot Nereo yic'ot i yijti'an yic'ot Olimpás yic'ot pejtelel i cha'año' ba Dios ya' ba añob. <sup>16</sup>Aq'uen la' ba cortesía. Ts'ujts'un la' ba ti uts'at. Pejtelel jini año' ba ti Cristo baqui jach mi' tempañob i ba mi' yalq'ueñetla cortesía.

<sup>17</sup>Hermanojob mic subeñetla ti wocol t'an ña'tanla majqui woli'

yasañetla ti mulil, mu' ba i t'oxetla ti t'an ti' contra la' cantesantel. Tats'a la' ba ba' añob. <sup>18</sup>Come jini mu' ba i cha'leñob bajche' jini ma'anic mi' jac'ob chuqui yom lac Yum Jesucristo. Jini jach mi' jac'ob chuqui yom i tsucul pusic'al. Ti maña jax ba t'an yic'ot ti uts ba t'an mi' lotiñob jini mach ba añobic i ña'tabal. <sup>19</sup>Yujilob pejtél winicob uts'at bajche' mi la' jac'. Jini cha'an tijicñayon cha'añetla. Com mi la' wen can chuqui tac uts'at cha'an mi la' mel. Mach comic mi la' ñop jontolil.

<sup>20</sup>Jini Dios mu' ba i yalq'ueñonla i ñach'tilel lac pusic'al mach jalix mi caj i yalq'ueñetla la' t'uchtan Satanás. La' ajnic la' wic'ot i yutslé i pusic'al lac Yum Jesús. <sup>21</sup>Mi' yalq'ueñetla cortesía Timoteo jini c pi'al ti e'tel, che' ja'el Lucio yic'ot Jasón yic'ot Sosípater jini c pi'alob. <sup>22</sup>Joñon Tercio mu' ba c ts'ijban jini jun, mi calq'ueñetla cortesía ti lac Yum. <sup>23</sup>Mi' yalq'ueñetla

cortesía Gayo i yum jini otot ba' jilemon yic'ot pejtelel xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba ti' yotot. Mi' yalq'ueñetla cortesía Erasto jini tesoroero cha'an tejclum. Mi' yalq'ueñetla cortesía la quermano Cuarto. <sup>24</sup>La' ajnic i yutslé i pusic'al lac Yum Jesucristo la' wic'ot ti la' pejtelel. Amén.

#### La' tsictiyic i ñuclel Dios

<sup>25</sup>Dios mi mejlel i p'atesañetla che' bajche' mi' yal jini wen t'an mu' ba c sub, mu' ba i yal' ti caljñel Jesucristo. Come tsi' tsictesa jini mucul tac ba mach ba tsiquilic ti yambal ora c'alal ti' cajibal pañimil. <sup>26</sup>Tsictiyemix jini t'an wale, ts'ijbubil i cha'an x'alt'añob cha'an ti' mandar jini Dios am ba ti pejtelel ora. Tsi' yal' ti caljñel ti pejtelel lum cha'an mi' jac'ob jini mu' ba i ñopob. <sup>27</sup>Jini cojach ba Dios am ba i ña'tabal la' tsictiyic i ñuclel ti pejtelel ora ti Jesucristo. Amén.